MASTER NEGATIVE NO. 93-81279-8

MICROFILMED 1993 COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES/NEW YORK

as part of the "Foundations of Western Civilization Preservation Project"

Funded by the NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES

Reproductions may not be made without permission from Columbia University Library

COPYRIGHT STATEMENT

The copyright law of the United States - Title 17, United States Code - concerns the making of photocopies or other reproductions of copyrighted material.

Under certain conditions specified in the law, libraries and archives are authorized to furnish a photocopy or other reproduction. One of these specified conditions is that the photocopy or other reproduction is not to be "used for any purpose other than private study, scholarship, or research." If a user makes a request for, or later uses, a photocopy or reproduction for purposes in excess of "fair use," that user may be liable for copyright infringement.

This institution reserves the right to refuse to accept a copy order if, in its judgement, fulfillment of the order would involve violation of the copyright law.

AUTHOR:

HOLLENBERG, WILHELM

TITLE:

EMPEDOCLEA

PLACE:

BERLIN

DATE:

1853

Master	Negative #
12.01)	79 2

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES PRESERVATION DEPARTMENT

BIBLIOGRAPHIC MICROFORM TARGET

Original Material as Filmed - Existing Bibliographic Record

88Em7

DZ8 v.l

Hollenberg, Wilhelm

... Abhandlung des Adjunct Herrn Dr. Wilhelm Hollenberg: Empedoclea. Berlin, gedruckt in der druckerei der Königlichen Akademie der Wissenschaften, 1853.

31 p. 25 cm.

At head of title: Jahresbericht über das K. Joachimstalsche gymnasium ...

Volume of pamphlets

150316

Res	trictions	on L	Jse:

TECHNICAL MICROFORM DATA

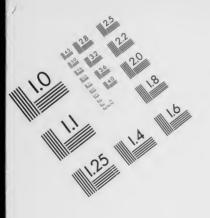
FILIVI	51ZE:		-	CONTRACTOR OF THE PERSON OF TH	_		
IMACE	PI ACEM	ENIT: I	Δ T	$[\Delta]$	IR	IIR	

REDUCTION RATIO: 1302

25mm

INITIALS_

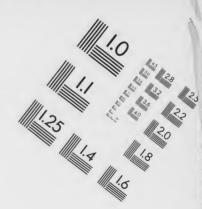
FILMED: FILMED BY: RESEARCH PUBLICATIONS, INC WOODBRIDGE, CT



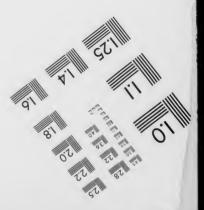


Association for Information and Image Management

1100 Wayne Avenue, Suite 1100 Silver Spring, Maryland 20910 301/587-8202



MANUFACTURED TO AIIM STANDARDS
BY APPLIED IMAGE, INC.



Jahresbericht

über das

Königl. Joachimsthalsche Gymnasium,

womit zu der

am 28. September stattfindenden öffentlichen Prüfung

ergebenst einladet

DR. AUGUST MEINEKE,

Director.

Vorausgeschickt ist

eine Abhandlung des Adjunct Herrn Dr. Wilhelm Hollenberg: Empedoclea.

Berlin.

Gedruckt in der Druckerei der Königlichen Akademie der Wissenschaften.

1853.

I am de Empedoclis reliquiis qualiacunque scripturus non possum non primum commemorare Theodorum Bergkium, nunc Friburgensem, virum cl., qui eadem, quae mihi nunc, data occasione, anno huius saeculi XXXIX commentationem suam de Empedoclis prooemio edidit. In qua commentatione ille singulari quo pollet acumine rem satis difficilem ita pertractavit, ut eorum, quae vitiosa in Empedoclis versibus exstarent, multa feliciter emendasse, nonnulla prorsus absolvisse putandus sit. Adiutus autem Bergkius tunc erat editione Sturzii, cuius viri doctrinae quantum debeant Empedoclis carmina, grata semper memoria tenebunt viri docti. Praeterea iam tunc in usum suum convertere poterat, quae Sim. Karstenius in reliquiarum Empedoclearum editione publici iuris fecerat (1838).

Inter eos autem, qui post Bergkium ad Empedoclea carmina emendanda aut explicanda sese accinxerunt, nominandus est primus Panzerbieterus ('Beiträge zur kritik und erklärung des Empedocles' 1844), cuius disputatio ad finem perducta est alio loco, Zeitschrift für alterth. 1845 p. 883. sqq. Quem virum partim secutus est Gladischius, id inprimis spectans, ut similitudinem inter placita Aegyptiorum et doctrinas Empedocleas esse demonstraret.

Haud multo post Mullachius, vir doctissimus, Germaniae philologis, Berolini anno 1850 congressis, disputationem de Empedocleo procemio misit, egregiam, ut par est, sed quae fundamenta tantum iaciebat maximamque rei partem relinquebat; cogitabat quidem ille reliqua edere, quae de Empedocle scripta habebat, sed nondum fecit.

Interim autem viris in Empedocleis studiis occupatis novum quoddam et incitamentum et adiumentum oblatum est a Millero, qui anno 1851 Oxon. librum edidit ita inscriptum: Origenis philosophumena ἢ κατὰ πασῶν αἰρέσεων ἔλεγχος(¹).

⁽¹) De auctore huius libri in diversissimas partes discedunt virorum doctorum sententiae. Quid Millerus senserit titulus indicat; sed temere illum de Origene auctore cogitasse, conati sunt demonstrare inprimis I a cobi, Regiomontanus (adeas: Deutsche zeitschrift für christl. wissenschaft. etc 1851. N. 25-29.), qui Hippolytum, episcopum portus Romani, auctorem esse contendit, deinde Feſslerus, qui Caium presbyterum auctoris nomine donat, argumentis haud spernendis nixus. Deinde hanc rem et multa alia, quae huc pertinere sibi persuaserat, copiose tractavit Bnnsenius singulari libro: Hippolytus and his age. London 1852; neque dubitavit, illius libri auctorem Hippolytum praedicare. Cuius viri iudicio, et argumentis speciosissimis et magni nominis auctoritate commoti, multi viri docti adstipulati sunt. Non deſuerunt vero, qui ne Bunsenii quidem curis adduci possent, ut Hippolyto illum librum attribuerent. In quorum numero si eos quoque esse vides theologos, quos scholam Tubingensem vocant, non multum miraberis, opinor. Sed de auctore libri disserere non est huius loci.

Cuius libri auctor, quisquis is est, cum id ageret, ut in veterum graecorum scriptis fontes ostenderet, unde quasi rivuli haereticorum opiniones emanassent, nonnulla quoque fragmenta Empedoclea attulit, eaque magnam partem nondum cognita. Inde autem novum exstitit doctis viris officium, in illis additamentis disponendis positum. Neque hoc disponendi negotio continebatur illorum cura. Nam, ut mittam explicandi munus, ille codex ms., ex quo solo editio illa princeps fluxit, tot vitiis iisque gravissimis scatet, iure ut verborum castigandorum munus omnium animos potissimum occuparit. Cui rei primus quod sciam, Schneidewinus V. C. operam navavit (Philolog. VI. 1, p. 155 sqq.) quo est animo ad omnia parato; eum autem secuti sunt ten Brinkius et Meinekius, VV. CC. Quum vero illi viri singulis tantum medelam afferrent, Henricus Steinius contra, omnia Empedoclis fragmenta, novorum quoque habita ratione, denuo 'disposuit, recensuit, adnotavit' (Bonnae 1852), adiutus ille in libro suo adornando optimorum virorum, ut Brandisii et Ritschelii, amicitia atque liberalitate (1). Tamen, ut facile credes, nonnulla reliquit et sibi ipsi et aliis retractanda. Restat denique in hoc praefandi munere, ut de instituti mei ratione paucula moneam. In animo igitur est, primum Empedoclis prooemium disponere et recensere, idque ita, ut non selectam varietatem, sed integram apponam (id quod Steinius voluit, non perfecit). Deinde altera disputationis parte de singulari philosophiae Empedocleae loco, qui ad cognoscendi theoriam spectat, copiosius disseram. Addentur denique nonnulla de iis, quibus viri docti conati sunt 70 cv Parmenidis illustrare.

I. De prooemio Empedoclis.

Priusquam ad colligenda ea fragmenta accedamus, quae Empedocles prooemii loco posuerit, opus est instituere disputationem de iis, quae veteres de illius philosophi scriptis nobis reliquerunt. Nam de fragmentis disponendis ac collocandis nemo potest recte statuere, nisi qui e veterum testimoniis rectam et quam fieri potest accuratam sibi imaginem finxerit singulorum scriptorum Empedocleorum (²). Haec autem disputatio permultis laborat difficultatibus; pauca enim sunt, quae huc pertineant testimonia, neque ea satis inter se convenientia. Diogenes L. VIII. 77 habet haec: ταὶ

μὲν οὖν περὶ φύσεως αὐτῷ καὶ οἱ καθαρμοὶ εἰς ἔπη τείνουσι πεντακισχίλια, ὁ δὲ ἰατρικὸς λόγος εἰς ἔπη έξακόσια κ.τ.λ. Quocum conf. Suidae verba s. h. v. ἔγραψε δι' ἐπῶν περὶ φύσεως τῶν ὄντων βιβλία γ΄. καὶ ἔστιν ἔπη ὡς δισχίλια ἰατρικὰ καταλογάδην. Suidas igitur quum perspicuis verbis medica Empedoclis pedestri sermone scripta dicerct, id Karstenio aliis non convenire videbatur cum Diogenis verbis, ut qui ἔπη έξακ. medico illo opusculo tribuisset. Quare, etsi vel Diogenis λόγος deterrere debuerat, tamen Karstenius Suidae errorem tribuere maluit, quam ab Empedocle medicum illud abiudicare carmen. Sed verbum ἔπη nequaquam nobis persuadere, ut carmen eo designatum esse putemus, Ritschelius ostendit (bibl. Alex. p. 101). Neque magis favent Karstenii coniecturae, quae ex Aristotelis arte poetica descripsit (p. 71.). Quum autem quaereret, talis medici carminis num fortasse superessent vestigia, incidit in versus illos satis notos, quos Diogen. habet VIII. 59.: τοῦτον (sc. Γοργίαν) φησιν ὁ Σάτυρος λέγειν ὡς αὐτὸς παρείη τῷ Ἐμπεδοκλεῖ γοητεύοντι. ἀλλὰ καὶ αὐτὸν διὰ τῶν ποιημάτων ἐπαγγέλλεσθαι τοῦτό τε καὶ ἄλλα πλείω, δὶ ὧν φησι·

φάρμακα δ'όσσα γεγᾶσι κακῶν καὶ γήραος ἄλκαρ πεύση, ἐπεὶ μούνω σοι ἐγω κρανέω τάδε πάντα. παύσεις δ' ἀκαμάτων ἀνέμων μένος οἶτ ἐπὶ γαῖαν ὀρνύμενοι πνοιαῖσι καταφθινύθουσιν ἄρουραν καὶ πάλιν, εὖτ ἐθέλησθα, παλίσσυτα πνεύματ ἐπάξεις ὑήσεις δ' ἐξ ὁμβροιο κελαινοῦ καίριον αὐχμον ἀνθρώποις, ὑήσεις δὲ καὶ ἐξ αὐχμοῖο θερείου ρεύματα δενδρεόθρεπτα κατ αἰθέρος ἀἴσσοντα ἄξεις δ' ἐξ 'λίδαο καταφθιμένου μένος ἀνδρός.

Hos versus igitur, etsi non sine aliqua dubitatione (1), Karstenius putat esse sumtos e medico quodam carmine Empedoclis (cf. apud eum v. 424 sqq.) Sed recte ei opponit Steinius, illos versus, si primum et ultimum excipias, nihil continere, quod non potius pertineat ad res physicas quam ad res medicas. Quamobrem si carmen medicum ab Empedocle conscriptum esse negabimus, non facile errabimus (2).

Restat gravissimum, ut de natura carminis physici $(\pi \epsilon \rho l \phi i \sigma \epsilon \omega s \beta \iota \beta \lambda. \gamma')$ et eorum, quae lustralia $(\kappa \alpha \theta \alpha \rho \mu \epsilon i 0 s)$ vocant, recte statuamus. Eorum enim esse falsam opiniouem, qui duos illos titulos in unum idemque carmen cadere doceant, quum et ipsa titulorum diversa significatio et luculentissima testimonia refragentur, non necesse

⁽¹⁾ Steinius quum praeter disputationem utilissimam de Empedoclis scriptis poetae verbis nihil adderet uisi apparatum, quem vocant, criticum — nam quas rationes in disponendis fragmentis secutus sit, quum id ab accuratiore ac copiosiore carminis explicatione non sit separandum, alio loco exponet — editionem commodam et parabilem nobis dedit, ut non dubitaverim, iam nunc in versibus Empedocleis citandis iis numeris uti, quos Steinius singulis apposuit.

⁽²⁾ Non est necesse, titulos examinari eorum scriptorum, quae Diog. L. VIII. 57 commemorat, quaeque partim falso tribuuntur Empedocli, Metonis filio. Ceterum, ut hoc obiter moneam, pro Μέτων Tzetzes non semel habet Μελίτων (cf. Philol. VI. 158 et VI. 731, quae ten Brinkius affert). Nunc quoque in cod. ms. Argentor. Iust. Mart. cohort. c. 4 video exstare Μελίτωνος. Falsum sane, sed neque librarii error neque lusus in hac forma cernitur, sed potius vaga opinio. Milleri codex p. 252 Έμπ. Μιῶνος ᾿Ακραγαντῖνος, mendose.

⁽¹⁾ Nam dicit p. 291: Ergo ant ad physicorum aut ad medicorum carmen referendi sunt, quorum hoc mihi probabilius visum.

⁽¹⁾ Steinius p. 8 sqq. etiam de Empedoclis medicis pedestri sermone conscriptis vehementer dubitat, nixus sagacissimis, ut facile vides, observationibus; tamen neque ipse ita rem pertractasse sibi videtur, ut Suidae auctoritas prorsus sublata sit. Sed cum ad rem nostram nihil faciant, illa nunc mittamus.

Cuius libri auctor, quisquis is est, cum id ageret, ut in veterum graecorum scriptis fontes ostenderet, unde quasi rivuli haereticorum opiniones emanassent, nonnulla quoque fragmenta Empedoclea attulit, eaque magnam partem nondum cognita. Inde autem novum exstitit doctis viris officium, in illis additamentis disponendis positum. Neque hoc disponendi negotio continebatur illorum cura. Nam, ut mittam explicandi munus, ille codex ms., ex quo solo editio illa princeps fluxit, tot vitiis iisque gravissimis scatet, iure ut verborum castigandorum munus omnium animos potissimum occuparit. Cui rei primus quod sciam, Schneidewinus V. C. operam navavit (Philolog. VI. 1, p. 155 sqq.) quo est animo ad omnia parato; eum autem secuti sunt ten Brinkius et Meinekius, VV. CC. Quum vero illi viri singulis tantum medelam afferrent, Henricus Steinius contra, omnia Empedoclis fragmenta, novorum quoque habita ratione, denuo 'disposuit, recensuit, adnotavit' (Bonnae 1852), adiutus ille in libro suo adornando optimorum virorum, ut Brandisii et Ritschelii, amicitia atque liberalitate (1). Tamen, ut facile credes, nonnulla reliquit et sibi ipsi et aliis retractanda. Restat denique in hoc praefandi munere, ut de instituti mei ratione paucula moneam. In animo igitur est, primum Empedoclis procemium disponere et recensere, idque ita, ut non selectam varietatem, sed integram apponam (id quod Steinius voluit, non perfecit). Deinde altera disputationis parte de singulari philosophiae Empedocleae loco, qui ad cognoscendi theoriam spectat, copiosius disseram. Addentur denique nonnulla de iis, quibus viri docti conati sunt 70 00 Parmenidis illustrare.

I. De procemio Empedoclis.

Priusquam ad colligenda ea fragmenta accedamus, quae Empedocles prooemii loco posuerit, opus est instituere disputationem de iis, quae veteres de illius philosophi scriptis nobis reliquerunt. Nam de fragmentis disponendis ac collocandis nemo potest recte statuere, nisi qui e veterum testimoniis rectam et quam fieri potest accuratam sibi imaginem finxerit singulorum scriptorum Empedocleorum (²). Haec autem disputatio permultis laborat difficultatibus; pauca enim sunt, quae huc pertineant testimonia, neque ea satis inter se convenientia. Diogenes L. VIII. 77 habet haec: τὰ

μὲν οὖν περὶ φύσεως αὐτῷ καὶ οἱ καθαρμοὶ εἰς ἔπη τείνουσι πεντακισχίλια, ὁ δὲ ἰατρικὸς λόγος εἰς ἔπη έξακόσια κ.τ.λ. Quocum conf. Suidae verba s. h. ν. ἔγραψε δι' ἐπῶν περὶ φύσεως τῶν ὅντων βιβλία γ΄. καὶ ἔστιν ἔπη ὡς δισχίλια ἰατρικὰ καταλογάδην. Suidas igitur quum perspicuis verbis medica Empedoclis pedestri sermone scripta diceret, id Karstenio aliis non convenire videbatur cum Diogenis verbis, ut qui ἔπκ έξακ. medico illo opusculo tribuisset. Quare, etsi vel Diogenis λόγος deterrere debuerat, tamen Karstenius Suidae errorem tribuere maluit, quam ab Empedocle medicum illud abiudicare carmen. Sed verbum ἔπη nequaquam nobis persuadere, ut carmen eo designatum esse putemus, Ritschelius ostendit (bibl. Alex. p. 101). Neque magis favent Karstenii coniecturae, quae ex Aristotelis arte poetica descripsit (p. 71.). Quum autem quaereret, talis medici carmino um fortasse superessent vestigia, incidit in versus illos satis notos, quos Diogen. habet VIII. 59.: τοῦτον (sc. Γοργίαν) φησιν ὁ Σάτυρος λέγειν ὡς αὐτὸς παρείη τῷ Ἐμπεδοκλεῖ γοητεύοντι. ἀλλὰ καὶ αὐτὸν διὰ τῶν ποιημάτων ἐπαγγέλλεσθαι τοῦτό τε καὶ ἄλλα πλείω, δὶ ὧν φησι·

φάρμακα δ' όσσα γεγᾶσι κακῶν καὶ γήραος ἄλκαρ πεύση, ἐπεὶ μούνω σοι ἐγω κρανέω τάδε πάντα. παύσεις δ' ἀκαμάτων ἀνέμων μένος οἶτ ἐπὶ γαὶαν ὀρυύμενοι πνοιαίσι καταφθινύθουσιν ἄρουραν καὶ πάλιν, εὖτ ἐθέλησθα, παλίσσυτα πνεύματ ἐπάζεις ὅκος δ' ἐζ ὁμβροιο κελαινοῦ καίριον αὐχμὸν ἀνθρώποις, θήσεις δὲ καὶ ἐζ αὐχμοῖο θερείου ρεύματα δενδρεόθρεπτα κατ αἰθέρος ἀἴσσοντα ἄξεις δ' ἐζ ᾿Αϊδαο καταφθιμένου μένος ἀνδρός.

Hos versus igitur, etsi non sine aliqua dubitatione (1), Karstenius putat esse sumtos e medico quodam carmine Empedoclis (cf. apud eum v. 424 sqq.) Sed recte ei opponit Steinius, illos versus, si primum et ultimum excipias, nihil continere, quod non potius pertineat ad res physicas quam ad res medicas. Quamobrem si carmen medicum ab Empedocle conscriptum esse negabimus, non facile errabimus (2).

Restat gravissimum, ut de natura carminis physici (περὶ φύσεως βιβλ. γ΄) et eorum, quae lustralia (καθαρμευς) vocant, recte statuamus. Eorum enim esse falsam opiniouem, qui duos illos titulos in unum idemque carmen cadere doceant, quum et ipsa titulorum diversa significatio et luculentissima testimonia refragentur, non necesse

⁽¹⁾ Steinius quum praeter disputationem utilissimam de Empedoclis scriptis poetae verbis nihil adderet nisi apparatum, quem vocant, criticum — nam quas rationes in disponendis fragmentis secutus sit, quum id ab accuratiore ac copiosiore carminis explicatione non sit separandum, alio loco exponet — editionem commodam et parabilem nobis dedit, ut non dubitaverim, iam nunc in versibus Empedocleis citandis iis numeris uti, quos Steinius singulis apposuit.

⁽²⁾ Non est necesse, titulos examinari eorum scriptorum, quae Diog. L. VIII. 57 commemorat, quaeque partim falso tribuuntur Empedocli, Metonis filio. Ceterum, ut hoc obiter moneam, pro Μίτων Tzetzes non semel habet Μελίτων (cf. Philol. VI. 158 et VI. 731, quae ten Brinkius affert). Nunc quoque in cod. ms. Argentor. Iust. Mart. cohort. c. 4 video exstare Μελίτωνος. Falsum sane, sed neque librarii error neque lusus in hac forma cernitur, sed potius vaga opinio. Milleri codex p. 252 Ἐμπ. Μιῶνος ᾿Ακραγαντίνος, mendose.

⁽¹⁾ Nam dieit p. 291; Ergo aut ad physicorum aut ad medicorum carmen referendi sunt, quorum hoc mihi probabilius visum.

⁽²⁾ Steinius p. 8 sqq. etiam de Empedoclis medicis pedestri sermone conscriptis vehementer dubitat, nixus sagacissimis, ut facile vides, observationibus; tamen neque ipse ita rem pertractasse sibi videtur, ut Suidae auctoritas prorsus sublata sit. Sed cum ad rem nostram nihil faciant, illa nunc mittamus.

est pluribus exponi (¹). Sin autem de discrimine inter argumentum carminis physici et lustralium agitur, primum tenendum est, nos in illo discrimine definiendo non prorsus e coniectura pendere. Compluria enim fragmina Empedoclis, si licet res notissimas monere, ita scriptores citant, ut non solum e physico carmine ea sumta esse dicant, sed etiam e tribus libris, quibus totum carmen constitisse scimus, eum indicent, unde quaeque descripserint. Unde fit, ut physicorum naturam satis compertam habeamus. Ad lustralia vero unum tantum fragmentum, duodecim versus complectens (ap. Steinium v. 352-363) perspicuis verbis refertur. Locus exstat ap. Diog. Laert. VIII. 54, plenius VIII. 62. in priore autem loco praecedunt haec verba: aὐτὸς ἐναρχόμενος τῶν καθαρμῶν φησι. Versus autem sunt hi:

. 1 4

ω φίλοι, οὶ μέγα άστυ κατα ξανθοῦ ᾿Ακράγαντος ναίετ ἀν᾽ ἄκρα πόλευς, ἀγαθων μελεδήμονες ἔργων, (ξείνων αἰδοίων λιμένες, κακόπητος ἄπειροι,) χαίρετ ἐγω δ' ὅμμιν θεὸς ἄμβροτος, οὐκ ἔτι θνητὸς πωλεῦμαι μετὰ πᾶσι τετιμένος, ὥσπερ ἔοικε, ταινίαις τε περίστεπτος στέφεσίν τε θαλείοις τοῖσιν ἄμὶ εὖτ ἀν ἵκωμαι ἐς ἄστεα τηλεθόωντα, ἀνδράσιν ἡδὲ γυναιξὶ σεβίζομαι· οἱ δ' ἄμὶ ἔπονται μυρίοι, ἔξερέοντες ὅπη πρὸς κέρδος ἀταρπός, οἱ μὲν μαντοσυνέων κεχρημένοι, οἱ δ' ἐπὶ νούσων, δηρὸν δὴ χαλεπῆσι πεπαρμένοι ἀμφ ὁδύνησι, παντοίων ἐπύθοντο κλύειν εὐπκέα βάξιν.

His igitur versibus poeta alloquitur cives ut bonorum operum studiosos, pravitatis expertes, hospitum refugia, seque praebet iis ut non amplius humana contentum condicione, sed iure, tanquam deum, ab omnibus honoratum hominibus, quorum alii viam ad salutem adipiscendam exquirant, alii vaticinia expetant, alii morborum dolorumque lenimenta discere velint. Quibus versibus, quos initio carminis positos esse Diogeni facile credes, sane magnam excitat poeta expectationem, cui quomodo satisfecerit, non iam accurate possumus scire. Nam pauca sunt, quae viri docti coniectura satis certa illi initio subiungenda esse putarunt, neque ea ita comparata, ut initii magniloquentiam excusent. Coniectura autem illa iam e nomine lustralium

repetitur, quippe quae 'calamitatum causas expiandique modos' referre solerent. Expiandi vero modos, quos quasi divino afflatu inventos praedicabant poetae, in sacris quibusdam ritibus ieiuniis lavationibus aliis, quibus rebus mysticam inesse significationem volebant, positos esse constat. Quare cum eiusmodi placita in nonnullis fragmentis Empedocleis appareant, iis non dubitabimus locum in lustralibus assignare: cf. ap. Steinium vers. 440-446. Sed vides quam manca sit illa coniectura, quatenus e solo titulo pendeat; quid enim obstat, quaeso, quominus Empedoclem et de multis aliis rebus in lustralibus disseruisse putemus?

Nec vero veterum testimonia hanc rem satis illustrant. Quid enim, quod Diogenes l. l. initium καθαρμῶν ideo affert, ut Empedoclem medicum et vatem esse inde efficiat? Porro si ab eodem Diogene, aliis, traditum accepimus, illud lustralium carmen Olympiae esse pronuntiatum a rhapsodo quodam, (quod non est cur addubitemus,) tamen aliud inde vix concludi potest, quam hoc, illud carmen non longe a populi intellegentia sensuque disiunctum fuisse. Quocum id quoque convenit, quod in illo fragmento, quod unum lustralium nomine nobis relictum est, ad complures, ad cives dico Agrigentinos, oratio se convertit, eaque hymnorum magis, quam aridae philosophiae naturam ostendit (1). Deinde, quid sibi velit, quod Apuleius lustralia carmina magiae suspecta esse tradit, non plane compertum habemus, neque Sturzii copiosa disputatione (p.35-55) Empedoclis illa μαγεία, γοητεία, τερατολογία (quam vocem e Cedreno afferunt.) re vera explicatur. Vix est igitur, cur cum Steinio mireris, viros doctos in hac re vagarum opinionum infirmitatem non esse transgressos. Sed recte nos exemplo suo admonet, ut propius ad rem definiendam accedamus. Quod enim ad naturam lustralium cognoscendam attinet, e fragmento supra e Diogene descripto aliquid saltem de consilio carminis discere possumus; nam quod ibi de se praedicat, non iam sese mortalem esse, sed potius deum, id quomodo latius pateat atque in alios quoque quadret vel quadrare debeat, verisimile est eum in proximis exposuisse. Et aptissime Steinius locum Plutarchi de Is. et Os. p. 361 affert hunc: Έμπ. δε και δίκας φησί διδόναι τους δαίμονας ων (αν) έξαμάρτωσι και πλημμελήσωσιν Αἰθέριον μὲν γὰρ.... (cf. v. 377-80.) ἄχρις οὖ κολασθέντες οὖτω καὶ καθαρθέντες αὖθις την κατὰ φύσιν χώραν καὶ τάζιν ἀπολάβωσι(²). Unde simul concludes poetam, priusquam de animorum evectione ad deos praeceperit, disseruisse de deplorabili daemonum sorte, qua olim e coelo in terrenas venerint regiones. Nam ut propter vitae integritatem homo ad deos evehitur, ita aliquando daemones nonnulli propter scelera, (veluti propter caedem) a coelesti sede devenerunt in terras, ut ibi scelera luerent atque expiarent. Hic igitur videtur fuisse nexus placitorum in lustralibus expositorum, daemones ut primum monstraretur quomodo lapsi essent atque in terras detrusi,

⁽¹⁾ Cave ne Suidae verbis supra laudatis illam opinionem confirmari credas; nam quomodo factum sit, ut ille lustralia omitteret, facile est explicatu, de qua re adeas Steinium p. 13. De numero autem versuum, quos utrumque carmen comprehenderit, multa iam sunt disputata. Karstenius quidem (p. 70) e collatis testimoniis Diogenis et Suidae efficit, duo illa carmina constitisse quinque versuum milibus, quorum duo ad physicia, tria ad lustralia pertineant. Bergkio vero (p. 9) falsa visa est haec divisio, quippe qua physicis parum, lustralibus pro argumenti simplicitate nimium tribueretur; idque recte, ut opinor. Mutandum igitur censet Suidae vocabulum δισχίλια in τετρακισχίλια, ita ut physica quatuor versuum milia comprehenderint, lustralia autem mille tantum.

⁽¹⁾ Cf. quae Philostr. Vita Apoll. VIII. 7. 6 habet: ปันทอบς ພົς Seoc Eg ส่งSpunou eroito.

⁽²⁾ Cf. quae Steinius eodem loco (p. 22) dedit e Clemente Al. των σοφων τας ψυχάς Θεούς γίνεσθαι κ.τ. λ. et quae supra e Philostrati V. Ap. exscripsimus υμνους ώς Θεός έξ ανθρώπου Ισοιτο.

deinde quibus artibus ritibus purgationibus uti deberent in hac misera vitae condicione, denique quomodo, illis ritibus peractis, vitae integritate recuperata, rursus deus evaderet is, qui olim dei felicem sortem amisisset. Haec vero argumenti lustralium descriptio non plane caret testimoniorum auctoritate; nam Hierocles, comm. in carm. aur. p. 142 Mullach. haec affert quasi summam doctrinae Empedocleae: Κάτειτι γαρ καὶ ἀποπίπτει τῆς εὐδαίμονος χώρας ὁ ἄνθρωπος, ὡς Ἐμπεδοκλῆς φησιν ὁ Πυθαγόρειος,

φυγάς θεόθεν καὶ ἀλήτης,

Νείκει μαινομένω πίσυνος. -

άνειτι δὲ καὶ τὴν ἀρχαίαν ἔξιν ἀπολαμβάνει, εἰ φύγοι τὰ περὶ γῆν καὶ τὸν ἀτερπέα χῶρον, ως ὁ αὐτὸς λέγει,

*Ενθα φόνος τε κότος τε καὶ άλλων έθνεα κηρῶν.

είς ον οί έμπεσόντες,

*Ατης αν λειμώνα κατά σκότος ηλάσκουσι.

Accedit quoque externa nota ex orationis forma sumta. Constat enim, carmen περὶ φύσεως nomine Pausaniae inscriptum fuisse. (v. Diog. VIII. 80) ἢν δ' ὁ Παυσανίας, ἄς φνσιν ᾿Αρίστιππος καὶ Σάτυρος, ἐρώμενος αὐτοῦ, ῷ δὴ καὶ τὰ περὶ φύσεως προσπεφώνηκεν

Παυσανία, συ δε κλύθι, δαίφρονος 'Αγχίτου υίέ.

et cum nusquam alia persona in eundem honoris locum vocetur, illi soli carmen suum misisse Empedoclem credibile est. Unde, si verum est, efficitur, ut omnia fragmina, in quibus poeta complures compellat, a physico carmine seiungamus.

Sed Bergkius (comment. p. 10) illi coniecturae fundamentum voluit subtrahere. Nam quum alibi (Diog. VIII. 43) versum hunc Empedocli tributum reperisset

Τήλαυγες, κλυτέ κοῦρε Θεανοῦς Πυθαγόρεώ τε,

istum Telaugem eum putabat esse, quem in physicorum carmine praeter Pausaniam allocutus esset poeta. Id quod ei sermonis quoque forma indicare videbatur. Nam ad illum versum Παυσανία, τῦ δὲ κλῦθι κ.τ.λ. observat, vocem (τῦ) δέ, proprio nomine praemisso, semper in usu esse, ubi sermo ab alio ad alium subito deflectat, qua in re sequitur Porsoni verba ad Eurip. Orest. 614, sed non recte. Porsonus enim si monet, 'cum subito sermonem ad alium ab alio convertimus, primo nomen ponimus, deinde pronomen, deinde particulam', quominus huius propositionis conversionem simul veram esse contendamus, impediunt et notissimae logices leges et loquendi usus, quem Mullachius Bergkii opinioni recte opposuit (comm. de prooemio Emp. p. 22.). Facile autem supersedebimus ea repetere, quae Mullachius e magna exemplorum copia l. l. depromsit, ut demoustraret, particula δέ tali modo usurpata non solum hominem homini, sed etiam sententiam sententiae opponi. Praeterea apte monet Steinius p. 18 nihil prohibere, quominus illo versu eodem modo nonnullos exceptos esse dicamus, quo Promethei Aeschylei primos duos tertio.

7

Bergkius vero postquam semel de duplici inscriptione ita ut diximus statuit, et id suscepit explicandum, quamobrem ne vestigium quidem compellationis duplicis in Empedocleis fragmentis occurreret. Hanc explicationem putat repeti posse ex Archestrati gastrologia, cuius fragmenta apud Athen. leguntur; nusquam enim in fragmentis obscuri illius carminis, duobus amicis inscripti, apparet duorum compellatio, sed ubique unius. Sed de hoc excusandi atque explicandi modo, a Bergkio proposito, si post Steinii refutationem (p. 18) copiosius dicerem, actum agere viderer.

Obstat temporum quoque ratio, quominus versum illum:

Τήλαυγες, κλυτέ κούρε Θεανούς Πυθαγόρεώ τε

Empedocli tribuamus. Nam (ut mittam perparvam auctoritatem Hippoboti, qui Empedoclem auctorem tradit,) ille Telauges, iam Xenophanis magister ab aliis habitus certe multo antiquior fuit Empedocle, vixque credibile est, eum cum Empedocle contraxisse familiaritatem. Accedit id, quod Telauges κοῦρος appellari ab Empedocle nequaquam potuisset, quanvis aequalis fuisset.

Quae hactenus de discrimine inter physicum carmen et lustralia disputata sunt, partem quidem rei absolvunt, tamen non mirabere, opinor, nihilominus de compluribus fragminibus dubitari, utrum in physicis, an in lustralibus iis locus sit assignandus. Taceo de abruptis atque mutilatis versibus, quibus significationem non magis eruere, quam supponere debemus, sed id quoque rei difficultatem auget, quod saepius unum eundemque versum diversis in locis usurpari videmus. Quod si magis cadit in partes singulorum carminum recte disponendas, altera res est, quae ad differentiam duorum illorum poematum describendam necessario pertinet. Nam etsi in universum lustralium argumentum, ut iam supra expositum est, a physicorum librorum argumento ipso satis bene discernitur, tamen de prooemio physicorum, cuius argumentum non tam augustis ac perspicuis finibus circumscriptum fuisse verisimile est, non idem valet. Quare in prooemio latissimus adhuc campus patet dubitationibus ac dissensionibus. At facile, si de inscriptione carminis recte statueris, tres versus, quos Bergkius initio prooemii posuit, reiicies hos: (Stein. 366-368.)

ώ φίλοι, οίδα μεν ούνεκ άληθείη παρά μύθοις ούς έγω έξερεω μάλα δ' άργαλέη γε τέτυκται ἀνδράσι καὶ δύσζηλος έπὶ φρένα πίστιος όρμή. (')

Nam quum complures compellentur (τω φίλοι), in physicis locum non habent illi versus, etsi Sturzius et Bergkius aliter statuunt. Karstenius recte vidit lustralium carmini eos inserendos esse; idem Steinius quoque iudicat.

⁽¹) Extant ap. Clem. Alex. stromm. V. p. 549. B. Libri habent οὖν ἔκ τ' ἀληθείη. Hoeschelius ὁτ' ἀλ., ed. Colon. ἔτ' ἀλ. Bergkius, Meinekii secutus coniecturam οὖνεκ' ἀλ. 'Vir quidam doctus' ap. Sturz. p. 637: ἔν τ' ἀληθείη, male. Pro παρά Hoeschelius περί. In altero versu cod. Par. ἐγά γ' ἐξερέω, Stephan. ἔγωγ'. Hoesch. οὖς γ' ἐγωὶ ἔξ. Deinde ἀργαλέους Hoesch.

Sed multo difficilius est, diiudicare de alio loco, quem hucusque in physicis posuerunt viri docti, Steinius primus in lustralibus, locum dico, qui incipit: "Εστιν ἀνάγ-κης χρημα (ap. Stein. 369-82). Sed iuvat, locum istum, qui nunc quattuordecim versus comprehendit, apponere integrum (Karst. 1-8, 16-19.):

369 ἔστιν ἀνάγκης χρῆμα, θεῶν ψήφισμα παλαιόν,
370 ἀἰδιον, πλατέεσσι κατεσφρηγισμένον ὅρκοις.
εὖτέ τις ἀμπλακίησι φόνω φίλα γυῖα μιήνη

τος καὶ ἐπίορκον ἀμαρτήσας ἐπομόσση
δαίμων, οἴτε μακραίωνος λελάχασι βίοιο,
τρίς μιν μυρίας ὧρας ἀπὸ μακάρων ἀλάλησθαι,
375 φυόμενον παντοῖα διὰ χρόνου εἴδεα θνητῶν,
ἀργαλέας βιότοιο μεταλλάσσοντα κελεύθους.
[αἰδεριον μὲν γάρ σφε μένος πόντονδε διώκει,
πόντος δ' ἐς χθονὸς οὖδας ἀπέπτυτε, γαῖα δ' ἐς αὐγὰς
ἡελίου φαέθοντος, ὁ δ' αἰδερος ἔμβαλε δίναις.
380 ἄλλος δ' ἐζ ἄλλου δέχεται, στυγέουσι δὲ πάντες.]
τῶν καὶ ἐγὼ νῦν εἰμὶ φυγὰς θεόθεν καὶ ἀλήτης,
νείκει μαινομένω πίσυνος (').

(') Complures scriptores citant hunc locum: Plut. de exs. p. 607 affert: 369, 371, 373, 374, 381. Simplic. phys. VIII. f. 272 B: 369-370. Porphyr. ap. Stob. Ecl. II, 8. 384. eosdem versus, initio omisso. Origen. c. Cels. VIII, 53. 374-75. Hierocles Aur. carm. p. 142 Mull. 381-82. alii.

Nuperrime ex illo Milleri libro prodierunt prorsus novi: 372, 376, ita nt locus sinul iis sit assignatus. Scripturam autem quod spectat, accipe haec. 369 ap. Plut. ἔστι τῆς νεὶ ἔστι τι ἀνάγκης. Ps. Orig. refut. ἔστι τι ἀνάγκη. Reisk. recte coni. ἔστιν ἀνάγκης. Wyttenb. propos. ἔστι τ. Pro ψήφισμα Simpl. habet σφράγισμα e proximo versu sumtum.

370. Ps. O rig. ref. πλατέεσι κατεσφρα γισμένον. Stob. πλατέεσσι κατεσφραγισμένον.

371. Ap. Plutarchum solum exstat. Pro φόνφ Panzerb. beiträge p. 2. scribit φρενῶν, dicens: statt φόνψ, was unverbunden neben ἀμπλακίησι kaum stehen darf, haben wir φρενῶν geschrieben. Pind. Pyth. 3. 24: ἀμπλακίαισι φρενῶν. Sed Mullachius p. 8 refert alium locum Plutarchi, ubi idem verbum φόνος apparet: de usu carn. orat. I. extr. ὅτι φόνων καὶ βρώσεως σαρκῶν καὶ ἀλληλοφαγίας δίκην τίνουσαι σώμασι Σνητοῖς ἐνδέδενται. Schneidewinus vero (Phil. VI. 162.) defendit Panzerbieteri φρενῶν, ne illud μινήνη determinatione careat, et proximo versu, cuius initium apud Ps. Orig. deest, supplendum censet αἴμασιν; scribit igitur: εὐτέ τις ἀμπλακίησι φρενῶν φίλα γοῦα μιήνη

α ζμασιν, η έπιορκον άμαρτήσας έπομόσση, κ. τ. λ.

Sed sine iure illud φόνη reiecit. Cur enim non satis definitum sit illud μεήνη, non video, neque Steinius hac in mutatione cum Schneidew. consentit, in altero tamen versu similiter lacunam explet verbo αἴματος, (in αἴματοι enim displicuit ei numerus,) sed ne huius quidem lectio (αῖματος), satis habet quo commendetur; nullum enim eiusmodi vocabulum desideratur, satiusque est, coniectura adhibita id solum petere, ut versus forma restituatur. Scribendum igitur: κὖτ ἢ τίς γ ἐπίορχον ἀμαρτήσας ἐπομόσση, vel ut Kirchhoffius meus monet: ἡτοι ὄς κ ἐπίορχον κ.τ.λ.

Ad vocem διαρτήσας conferas, quae, Plutarcho teste, irridentes dixerunt Epicurei: ώς οὐ δυνατόν ἐστι, (δαίμονας) φαύλους καὶ ἀμαρτητικούς ὄντας μακαρίους καὶ μακραίωνας εἶναι; et Plot.: Ἐμπεδοκλῆς εἰπών ἀμαρτανούσαις νόμοι εἶναι ταῖς ψυχαῖς, πεσεῖν ἐνταῦθα κ. τ. λ.

Hic igitur locus a plerisque editoribus caput vel certe pars physici carminis habitus est, neque sola coniectura id statuerunt, sed moniti a Plutarcho, teste ut videtur locupletissimo. Plut. enim illorum versuum quinque his verbis introducit: (de exs. p.

373. Plut, l. l. δαίμονες οΐτε μακραίωνες λελόγχασι βίσιο. Ps. Orig. refut. p. 249: δαιμόνισί τε μακραίωνος λελάχασι βίσιο.

Heeren emendavit: δαίμων, οἶτε, Stob. Ecll. I. p. 895. illumque secuti sunt Sturzius, Bergk., Mull, Schneidewin., Stein.; vulgatam retinuerunt Karstenius, Panzerbieterus. Scriptio δαιμόνιοί τε, quam nunc e refut. habemus, favere videtur vulgatae, iam antea a Karstenio non prorsus infeliciter defensae; excusatio autem illius pluralis (δαίμονες) quam ex inverso horum verborum ordine solo repetit, ne Empedocleo quidem stilo satisfacere videtur.

Scaligerus pro μακραίωνες posuit μακραίωνος, eumque secuti sunt Hoeschelius, Sturz. alii; recte, ut nunc ex Orig. ref. apparet. Vocabulum λελόγχασι quum metri causa ferri non posset, nonnulli ita loco medelam attulerunt, ut verba transponerent: βίσιο λελόγχασι μακραίωνος (Karst. Bergk. Mullach.). Sed ne id quidem satis recte, quum prima vocis μακροῦ syllaba fere ubique ab Empedocle corripiatur (cf. tamen v. 213 (243) δίνδεεα μακρα et 166 (203), quos locos neglexit Schneidewinus p. 163.

Nunc vero eo minus refugiendum est ad transpositionem, quod Orig. refut. pro λελόγχασι praebet λελάχασι. Et iam antea nonnulli illud λελόγχασι metri causa mutarunt, Scaliger ita, ut λελόχασι, Hoeschel. ut λελάχασι scriberet. Hoeschelii emendationem, a Sturzio receptam, Refutat. confirmat. Apte ex Hesychio apposuit Schneidewinus: λελάχασι τετείνασι, illam glossam ad nostrum locum pertinere suspicans. Mullachius olim p. 8 formam λελάχασι graecam esse negaverat propter metricam rationem (cf. είληχα), sed talis obiectio a metrices arte sumta apud Empedoclem non est magni facienda, praesertim si reputes, hic per similitudinem aor. II. λέλαχον facillime confusionem explicari posse. Coniunctivus autem quem tentavit Millerus (λελάχωσι) ferri nequit, et propter significationem et propter structuram totius propositionis. De δη δαίνος, quod, pro μακεμίωνος propter metrum a Bergkio propositum, Mullachio quoque arridebat, nihil amplius dicendum.

374. Orig. c. Cels. μέν, idem Ps. Or. refut.; — Ps. Or. αλάλησθε aperto errore, pergit τούτους οὖν φησιν ἀλάλησθαι κ. τ. λ. Plut. et Orig. c. Cels.: ἀλαλῆσθαι.

375. Orig. γινομένην παντοίαν διά χρόνον ιδέαν θνητών. Plut. γενομένην. Editt.: γεινόμενον (Karst.) vel γινόμενον (Bergk.). - μένην illi perverse scribunt, quia participium ad ψυχήν referunt. Ps. Orig. φυομένους; sed cum mox sequatur μεταλλάσσοντα, errorem in illo numero plurali inesse vides, sane verbis praecedentibus ortum; dicit enim τούτους οθν φησιν άλάλησθαι καὶ φυομένους παντοΐα κ. τ. λ. Steinius non sine iure miratur, Schneidewinum φυσμένους retinuisse. Quod viri docti deinde coniecerunt, pro παντοίαν - ίδεαν legendum esse παντοΐα - είδεα, id nunc Milleri libro confirmatur; habet enim παντοΐα διά χρόνον είδεα. Mirum autem est etiam in hoc libro διά χρόνον exstare. Sturzins p. 586, quamquam illud χρόνον retinuit. tamen observat 'fortassis rectius legatur διά χρόνου, ex aliquo temporis intervallo.' - Librorum διά χρόνου esset: pro temporis ratione, minus apte, sed non, ut Karstenio visum est, inepte dictum. Qui si scribit διά χρεω, 'nascentem per omnes mortalium formas iussum est', a vero aberrat. Exemplum enim e Parmenidis v. 95 sumtum, nullum est, nam sola coniectura ibi in Simplicii oud' el xpovog toriv latere suspicatur oud's γρεών έστιν, et de comparando eo exemplo, quod Bastius (Comm. palaegr. p. 849) affert - agit enim de vocabulo γούνους propter similitudinem compendiorum pro χρείας posito - huiusmodi rei raritas debebat deterrere. Huc accedit id, quod, ut recte vidit Mull. p. 9. tota tum turbatur verborum constructio. Idque ipse Karstenius sensit, addens: 'posset quoque pro χρεώ legi χρέος et verba sic ordinari: (ψήφισμά ἐστι) αλάλησθαί μιν γιγν. παντοΐα είδεα θνητών διά χρέος: 'necessitate varias induentem mortalium formas.' Sed illud γρέος friget, nihil enim est, nisi repetitio eiusdem notionis, quam iam ἀνάγκη et ψήφισμα exprimunt.

376. Hic versus est inter novos Milleri ibique bis legitur:

άργαλέας βιότοιο μεταλλάσσοντα κελεύθους.

607) ὁ δ' Εμπ. ἐν ἀρχῆ τῆς φιλοσοφίας προαναφωνήσας κ.τ.λ. Dolendum quidem, quod ille paullo obscurius de philosophia in universum loquitur, sed quum carmen περὶ φύσεως multo maiore celebritate ac fama apud veteres floreret, quam lustralia, illis editoribus alienum visum est, verba illa Plutarchi non de carmine physico intel-

'Αργαλέας κελεύθους φησὶν είναι τῶν ψυχῶν, τὰς εἰς τὰ σώματα μεταβολὰς καὶ μετακοσμήσεις. Τοῦτ ἐστὶν ὁ λέγει· ἀργαλ. β. κ. τ. λ., μεταλλάσσουσι γὰρ αί ψυχαὶ σῶμα ἐκ σώματος ὑπὸ τοῦ νείκους μεταβαλλόμεναι κ. τ. λ.

377. PInt. quattuor hos versus ter habet, semel omisso quarto versu. Steinins primus eos recte collocavit; nam Plut. talia praefatur (de Is. et Os. p. 361): Έμπεδ. δε καὶ δίκας φησὶ διδόναι τοὺς δαίμονας, ὧν εξαμάρτωσι καὶ πλημμελήσωσιν αἰθίριον κ. τ. λ. Clarius vero apparet, non alio loco illos versus esse inserendos e loco Ps. Orig.; postquam enim versus supra allatos φυόμενον παντοῖα (375-376) descripsit, explicandi causa addit: μεταλλάσουν τι γαρ αἱ ψυχαὶ σῶμα ἐκ σώματος ὑπὸ τοῦ νείκους μεταβαλλόμεναι καὶ κολαζομεναι, καὶ οὐν ἐψωναι μένειν εἰς το ἔν, ἀλλά κολάζεσθαι ἐν πάσαις κολάσεσιν ὑπό τοῦ νείκους τὰς ψυχάς μεταβαλλομένας σῶμα ἐκ σώματος. Αἰθεριόν γε (φησὶ) μένος ψυχάς κ.τ.λ. Conf. praeterea verba πλάσονται καθάπερ οἱ θεηλατοι καὶ οὐρανοπετεῖς ἐκεῖνοι τοῦ Έμπ. δαίμονες, quibus alio loco eosdem versus introducit Plutarchus. Confidenter igitur hos versus cum Steinio huc rettuli.

De scriptura haec annotanda sunt:

377. Plut. αἰθέριον μὰν γάρ σφε μένος πόντονδε διώκει. Ps.-Orig. initio minus recte, et deinde ψυχάς suo Marte dedit, cf. quae ad v. 373 adscripserat δαίμονας τάς ψυχάς λίγων μακραίωνας. Idem paullo post aperto εττοτε pro πόντονδε διώκει habet: πόντον δέε χθονδς διώκει, cuius vitii origo in excipiente versu est.

378. Plut. sic ut exhibui verba, semel tamen πόντος δε χθονός, σ omisso, a quo vitio describendo non abhorruit Eusebius. Ps.-Orig.: πόντος δεε χθονός, 'una litera exesa'. Porro Plut. ανέπτυσε bis, recepit Karsten., semel vero ἀπέπτυσε, idem habet Ps.-Orig.; Karstenius ἀνέπτυσε praetulit, quia hoc convenientius dici putabat de mari in terram eiiciente, sed latuit eum Homeri illud: ἀποπτύει δ' ἀλὸς ἀχνην. Praeterea ideo praeferendum ἀπέπτι, quod tum notio horroris et odii bene servatur. cf. στυγέουσι δε πάντες. Deinde Plut. pro γαῖα δ' ἐς αὐγάς semel γ. δ' ἐς αὕθις. Ps. Or. γὲα δ' εἰς αὐγάς, sed paullo post γαῖα εἰς αὐγάς.

379. Plut. bis: ἤελίου ἀκόμαντος. Ps. Orig. bis ἦελίου φαίθοντος, quam lectionem metricis e rationibus praetuli. Stein. retinuit ἀκάμαντος. Ps. Or. mendose ὅδ᾽ αἰθέρος ἔμβα λλε.

380. Nulla discrepantia, nam quod semel Ps. Orig. ἄλλος ἐξ pro ἄλλος δ ἐξ habet, id nihil est.

381 et sq. persaepe citantur:

Plut. την κ. έγω νῦν εἰμε. Philop. ως κ. έ. δεῦρ' εἶμε.

Asclep. ως κ. ε. δεῦρ' εἰμί.

Ps. Orig. Tav x. eya siut.

lam Scaliger e coniectura rectum invenerat τῶν, quod nunc codice confirmatur. Bergkius primum scripserat τῶς, postea vero τῶν recepit. Windetus (Mullach p. 9) δὴν — εἶμι. Sturz. τῆ (i. e. ταὐτη, itaque, vel hic, in hac terra). Karst. tuetur τὴν — εἶμι, 'intellecto ὁδόν νel πλάνην'. Sed Philoponi εἶνιι reiiciendum est, neque Plotini auctoritas huic lectioni accedit. Nam mihi sine iure Mullachius e verbis Plotini καὶ αὐτὸς ψυγὰς Θεόθεν γενόμενος ἦκειν, πίσυνος μαινομένω νείκει, concludere videtur, Plotinum εἶμι repperisse; notio enim eundi, perveniendi etc. non verbo εἷμι demum additur, sed iam in ἀλαλῆσθαι, deinde in δίωκει etc., neque minus in ψυγάς, ἀλήτης aperte exstat. Vocabulum δεῦρ' una cum εἶμι corrigendum; etsi enim Asclep. idem habet, tamen id nihil est, nisi novum documentum notae illius viri incuriae, in Empedocleis verbis et afferendis et interpretandis; cf. Karst. p. 353, 373, 390.

382. Hoc fragmentum latere in Ps. Orig. p. 249. νείκη γάρ φησι μαινόμενον καὶ τετα[ρα] γμένον καὶ ἄστατον τὸν δημιουργόν τόνδε τοῦ κόσμου ὁ Έ. ἀποκαλῶν, Millerus non perspexit; medela in promtu est. legere. Alii tamen alio modo. Plutarchi enim verba accurate secutus, quum nihil nisi prooemium significare ipsi viderentur, Karstenius illos versus, omissis iis quos nondum noverat aut quos cum illis coniunctos esse non viderat, in initio totius carninis physici posuit; statimque iis addidit, quae, aliunde repetita, argumenti similitudine huc pertinere videbantur, ut versus 436-37.

ούμοι ὅτ' οὐ πρόσθεν κ.τ.λ., in quibus queritur Empedocles quod animalium carnem nefandam non respuerit, deinde alios, ut 390. 391. 385. 401. 402. 377-380: αἰθέριον μὲν γάρ σφε μένος κ.τ. λ. de quibus supra. Nonnullos tamen versus dubitanter illis adnumeravit, de qua re vide, quae ad v. 436 (v. 9) adscripsit: 'tamen si quis inter καθαρμούς referre malit, ut fecit Sturzius, nihil obstat. p. 163.'

Alii editores, ut Bergkius, versus a Plutarcho in prooemii loco positos posteriorem partem praefationis fecerunt, ita ut Plutarchi verbis eam quam secuti sunt disponendi rationem, munire non possint.

Nexum autem si spectas sententiarum, quae secundum illam interpretationem verborum ἐν ἀρχη τῆς φιλοσοφίας in Empedoclis prooemio coniungi debebant, valde mirabere, talia in physici carminis exordio doceri posse. Nam parum verisimile est, Empedoclem in ista praefatione rerum naturalium doctae expositioni elementorumque copiosae descriptioni praeposuisse tales ambages de daemonum flebili exilio deque eorum variis migrationibus ac descensione in tristem terrae speluncam, quae omnia multo aptius in mystico illo lustralium carmine legerentur. Quo accedit, ut Steinius monet, quod ex alia prooemii parte (verss. 1-23.), quam nemine obloquente omnes fere editores, etsi veterum testimoniis non adiuti, in prooemio posuerunt, imaginem prooemii nobis aliam fingamus necesse est, quam quae sinat Plutarchi versus huc referri. Ad lustralium igitur carmen locum illum ἔστιν ἀνάγκης χοῆμα etc. potius pertinere credes opinor (1), neque dubitabis hoc Plutarcho concedere, ut etiam lustralium carmen φιλοσοφίας vocabulo simpliciter possit citare. Duo igitur quodammodo

⁽¹⁾ Rem confici dicit Steinius omnemque dubitationem tolli iis, quae Plutarchus versibus illis continuaverit, ut quae non minus, quam priora explicationem quandam versunm Empedocleorum continerent. Verba autem sunt haec: οὐχ ἑαυτόν, ἀλλ' ἀψ ἑαυτοῦ πάντας ἀποδείνυσε μετανάστας ἐνταιθα καὶ ξένους καὶ ἀργαθας ἡμᾶς ὅντας. Οὐ γὰρ αῖμα, φησίν, ἡμῖν οὐδὲ πνεύμα συγκρεθείν, ιᾶ ἄνθρωποι, ψυχῆς οὐσίαν καὶ ἀρχὴν παρέσχεν, ἀλλ' ἐν τούτων τὸ σώμα συμπέπλασται, γηρνεὸς καὶ θιητόν, τῆς δὶ ψυχῆς ἀλλαχόθεν ἡκούσης δεῦρο τὴν γένεστν ἀποδημίαν ὑποκορίζεται, τῷ πραστάτω τῶν ὀνομάτων τὸ δ' ἀληθέστατον, φεύρει καὶ πλανάται θείοις ἐλαυνομένη ἐνθομας καὶ σύμας εἶτα, ιδοπερ ἐν νήσω σάλου ἐχούση πολύν, καθάπερ φησὶν ὁ Πλάτων, ὀστρέου τρόπον ἐνδεδεμένη τῷ σώματι, διὰ τὸ μὴ μνημονεύειν μηὸ' ἀναφέρειν, ἐξ οῖης πιμῆς τε καὶ ὅσσον μήκεος ὅλβου μεθέστηκεν κ.τ. λ. Εt vero paene omnia quae Plut, his verbis commemorat, in καθαρμών argumentum perbene quadrant, in physicorum non bene. [Sed illnd οὐ γὰρ αἴμα ἡμῖν οὐδὲ κ.τ. λ. videtur e physico carmine interpositum, ut oppositio plenior esset] Εquidem quanvis in universum huic loco non tantum tribuer velim, quantum Steinius tribuit, tamen hoc moneo, quod mihi gravissimum videtur: Totus Empedoclis locus, unde Plutarchus ista verba hausit, non ad unum (Pausaniam), sed ad complures directus videtur. Inde explico illud ἄ ἄνθρωποι, quod, quasi ex Empedoclis verbis sumtum, orationi inserit Plutarchus. Ob eam vero rem locum non ad physica, sed potius ad lustralia pertinere, iam supra dictum.

lustralium carmen habet prooemia. Prius enim est compellatio Agrigentinorum, $\tilde{\omega}$ φίλοι, οἱ μέγα άστυ κ. τ. λ. (v. 352-365), posterius vero, ad rem ipsam propius accedens: ω φίλοι, οίδα μεν ούνεκ αληθείη παρα μύθοις, ους έγω έξερεω 366-68, cui statim adduntur illi Plutarchi versus:

έστιν ἀνάγκης χρημα κ. τ. λ.

quos ad tale procemium pertinere nihil est cur negemus.

Hactenus haec. Recidendi igitur sunt a physicorum procemio, quale apud Karst, exstat, versus 1-31, eique mutatis mutandis in lustralia relegandi; et post amici compellationem:

1. Παυσανία, συ δε κλύθι δαϊφρονος 'Αγχίτου υίε.

sequi videtur locus celeberrimus, quem Sextus Empir. adv. math. VII. 123 affert: (Karst. 32-40) — sed versus complures excidisse iam argumentationis formula γάρ indicat -

- 2. στεινωποί μεν γάρ παλάμαι κατά γυῖα κέχυνται.
- 3. πολλά δε δείλ' εμπαια, τα τάμβλύνουσι μερίμνας.

(1) Cobet. Παυσανίη. Pro Άγχίτου Karsten. Άγχίτεω, quo exstat in epigr. hoc: Παυσανίην ζητρον ἐπώνυμον 'Αγχίτεω υίον φωτ' 'Ασκληπιάδην πατρίς έθρεψε Γέλα, ός πολλούς μογεροίσι μαραινομένους χαμάτοισι

φωτας απέστρεψεν Φερσεφόνης αδύτων.

Sed illud 'Αγχίτεω nonnisi in Antholog. Palat. legitur, Diog. Laert. bis 'Αγχίτου, quae forma confirmatur Brunck. Anal. I, 103. Conf. praeterea quas Bergkius p. 7 contra 'Αγχίτεω formam dubitationes movet e prosodia sumtas. In altero versu in Anthol. Plan. τουδ' Ασκληπιάδην πατρίς εθαψε κόνις, Pal. εθαψε πέλας (mendose pro Γέλα). Si lectio ἔθαψε vera est, epigr. falso Empedocli tribuitur, et vere Anthol., quae ἔθαψε habet, Simonidem auctorem nominat (cf. Bergk, p. 8,), quod non minus falsum.

Sed etiam ¿Speys si praeferas, tamen in mortuum Pausaniam epigramma compositum videtur, quod ab Empedocle alienum est. Karsten, contra lectionem έθαψε observat, hoc vocabulum nihil significare, nisi, patriam eum publico sumtu extulisse, neque hoc in divitem hominem quadrare. Sed parum probabile. In tertio vers. Anth. Pal. et Plan : δς πλείστους κρυεραζοι μαραινομένους ύπο νούσοις. In quarto Anth. pro άδύτων

(2) Sextus Emp. praemittit haec p. 216: άλλοι δε ήσαν οἱ λέγοντες κατά τον Έ. κριτήριον εἶναι τῆς άλη-Seias οὐ τὰς αἰσθήσεις άλλά τὸν ὁρθὸν λόγον, τοῦ δὲ ὁρθοῦ λόγου τὸν μέν τινα Θεῖον ὑπάρχειν, τὸν δὲ ἀνθρώπινον, ων τον μέν θετον ανέξοιστον είναι, τον δε ανθρώπινον εξοιστόν, de quibus vide, quae altera huius disputationis parte diximus. Deinde p. 217: λέγει δε περί μεν τοῦ μή εν ταῖς αίσθήσεσι την κρίσιν τάληθοῦς ὑπάςχειν ούτως στεινωποί x. τ. λ. (2-9), deinde ibidem: περί δε του μή είναι είς το παντελές άληπτον την άληθειαν, άλλ' εφ' όσον ίχνεϊται ό άνθρώπινος λόγος ληπτήν ὑπάρχειν, διασαφεί τοῖς προχειμένοις ἐπιφέρων σύ [δ]οῦν κ. τ. λ. (seq. vv. 9-10). Prellerus olim στεινόποροι secundum Theophr.; sine iure, praesertim quum Emped., ut Bergkius recte observat, adiectiva in - ωπός exeuntia adamet.

Versus 3 exstat etiam ap. Pro clum in Tim, p. 175. ita: πολλά δε δείν επε α [Cod, A, δεῖν ἔπε α. 'Taylor nihil nisi τάς τε scribendum ostendit et vertit: Many dire words and cares obtund the mind.] τά τε άμβλ. μερ. Addit haec: πολλά γαρ εμπίπτοντα τοῖς ὅντως ἡμῖν δειλοῖς (Cod. Α. δηλοῖς) ὡς ἡυγάσι ΘεόΘεν' ἀμβλύνει την των δυτων Θεωρίαν. In hoc autem additamento vestigia sunt verae scripturae. In Sexti loco δειλεμπέα Ciz, Regiom., edit. Genev. et (omisso accentu) cod. Vratisl.

13

παυρου δε ζωής άβίου μέρος άθρήσαντες 5. ωπύμοροι καπνοίο δίκην άρθεντες απέπταν, αύτο μόνον πεισθέντες, ότω προσέκυρσεν έκαστος πάντος έλαυνόμενος το δ'όλον μαψ εύχεται εύρεῖν ούτως ούτ επιδερκτά τάδ' άνδράσιν ούδ' έπακουστά ούτε νόω περιληπτά. σύ δ' οὖν, ἐπεὶ ὧδ' ἐλιάσθης, 10. πεύσεαι ου πλέον ήγε βροτείη μήτις δρωρεν.

Conferas praeterea similem locum Empedocleum a Ps. Orig. servatum p. 252. ubi codex μυρία δηλα πέλονται τάτ άμβλύνουσι μέριμναι, quod levi mutatione dedit Steinius: μυρία δειλά πίλονται τάτ άμβλύνουσι μερίμνας. Schneidew. scripserat: δείλ' ἀπάλαμνα - μερίμνας. Meinekius, Zeitschrift f. alt. 1852 IV. 376; δεινά πέλει τα τ' απαμβλύνουσι μέριμναι, η σ' άφαρ κ.τ.λ.; nuperrime Bergk. μυρί' άδηλ' έμπαια, κ. τ. λ. — In illo Sexti loco coniec. Scal. δήνε' έπειτα, Fabric. δειλεμπηα, Sturz. δείν έπεσον. Emperius, quod iam Bergkius voluerat scribere, δείλ έμπαια. Karst. δείν έμπαια. Steph. recepit Procli: δείν έπεα. Bergkius prius excogitaverat: δείν έμπυα. Prellerus scripserat: δείλ έπεα τά τε, postea verba edidit ut supra sunt exhibita. Nunc Bergkius πολλά δ' άδηλ' ἔμπαια, κ. τ. λ. - Quod Karstenius contra δείλ' ἔμπαια observat, huic vocabulo semper inesse notionem malitiae et pravitatis, id parum valet, nam δειλόν est quod vi caret, idque ob vitium fragile est, miserum atque fugax. cf. Nitzsch. ad Od. 8. 351, et hoc optime in hunc locum quadrare quis est quin videat?

(4) Codices Ciz., Reg., Vrat., ed. Fabric. ζωῆσι βίου, ed. Gen. ζώοισι βίου Gatak. ἐν ζωοῖσι βίου. Wyttenbach ad Plut. ζώουσι βίου, verum vidit Scaligerus. In proximis: Ciz., ed. Fabr. άθροίσαντες, Reg. άθροίσαντες. Karst. άθλησαντες.

(6) Reg. αὐτω, Ciz. αὐτὸς; Reg. μόνω. Diog. L. IX. 73 habet hunc versum (et 8) αὐτὸ μόνον πεισθέν τῷ [vel το τῷ] ότω προσέκυρσεν έκαστος. Edd. Sexti ante Bekk. habebant προέκυρσεν.

(7) Ciz. παυτός σ'. - Codd. έλαυνόμενοι το δε όλον εύχεται εύρεϊν. Illud έλαυνόμενοι hucusque, si Steinium excipias, intactum reliquerunt. Posteriorem partem scripsit Scaliger. 70 86 λωίον. Sturz, 70 86 ούλον ἐπεύχεται, eum sequitur Karsten. Bergk .: τὸ δ' ὅλον πᾶς εύχεται εύρ. Bergk reprehendit in Sturzii lectione 'intolerabilem' hiatum, et quod illud ἐπεύχεται non habeat, quo referatur; ipsius vero scriptura non satis clare exprimit, quod requirimus, frustra illos homines iactare sapientiam cognitionemque veri, nam totius rationis conformationem id iam docere, vix tibi persuadebis, praesertim si Bergkii πας inseras. Sturzius vero et Karstenius, ut sensui loci subvenirent, interpunctione sublata, emendarunt ἐπεύχεται εύρεῖν αὐτως. x, τ, λ., idque mihi ipsi olim arridebat. Sed ούτως bene se habet et sane ad sequentem pertinet versum, nam etsi e Diogen. L. loco IX. 73: άλλα καὶ Ἐμπεδοκλέα ουτως [ἐπεὶ ουδ' ἐρκτά] κ. τ. λ. non satis elucet, quorsum illud ούτως spectet, tamen e Plutarchi loco de poet aud. p. 17. και τα Έμπεδοκλέους έπη έστω πρόχειςα ταυτί· οῦτως οὐτ κ. τ. λ. videmus, vocem οῦτως non Plutarcho, sed Empedocli tribuendam esse. Vocabulum μάψ aptissime inseruit Steinins, sed ne deesset, quo illud εύρετν referretur, verba priora sic emendavit, ut pro ελαυνόμενοι scriberet ελαυνόμενος, cf. έκαστος; quanquam et vulgata ferri potest.

(9) Libri ou ouv, corr. Bergkius.

(10) Locus, qui multum exercuit doctorum virorum ingenia. Vulgatam autem scripturam πεύσεαι οὐ πλεῖόν γε βροτείη μήτις όρωρε falsam esse, primus Karst. vidit, qui restituit π. οὐ πλέον ἢε βροτείη μ. ό., praecipue ductus Sexti interpretatione: περί δε του μή είναι είς το παντελές άληπτον την αλήθειαν, άλλ' έφ' όσον ίκνεζται ὁ ἀνθρώπινος λόγος, ληπτήν ὑπάρχειν κ. τ. λ. De versus conformatione sua ipse Karsten. aliquantulum dubitabat. Bergkius p. 16 versum finxit talem qualem supra exhibui (conf. tamen, quas addit p. 17 alias huius versus formas.) explicatque: ipsam ex me audies veritatem, quantum quidem humana mens cogitando potest assequi. Quae explicatio cum illa Sexti congruit; sed non idem dicendum est de Panzerbieteri coniectura: π. ού πλεϊστόν γε βροτείη κ. τ. λ. addit idem: d. i. da, wo am weitesten menschliche einsicht sich erhoben

- άλλὰ θεοί, τῶν μὲν μανίην ἀποτρέψατε γλώσσης, ἐκ δ' ὁσίων στομάτων καθαρὴν ὀχετεύσατε πηγήν. καὶ σέ, πολυμινήστη λευκώλενε παρθένε Μοῦσα, ἀντομαι, ῶν θέμις ἐστὶν ἐφημερίοισιν ἀκούειν,
 πέμπε παρ' Εὐσεβίης, ἐλάουσ' εὐήνιον ἄρμα.
- πέμπε παρ Εὐσεβίης, ἐλάουσ εὐήνιον ἄρμα ·
 μηδέ τί μ' εὐδόζοιο βιήσεται ἄνθεα τιμῆς

hat; ού kann auch 'wohin' gefast werden, et deinde: sollte ού anstösig sein, so schreibe man ὁ ὅπωπεν. — Mihi quidem haec displicent vixque cur Panzerb. talia proposuerit, perspicuum est. Steinius π. οὐ πλέον ἡὲ βροτείη μ. ὅρ. ad similitudinem emendationis Karstenii. Hermannus: οὖ πλείων γε. Nulla autem emendatio ita sese habet, ut omnem tollat dubitationem.

(11) Ante hune versum plures excidisse nemo non videt. Conf. Sexti interpretationem: καὶ διὰ τῶν ἑξῆς ἐπιπλήξα; τοῖς πλέον ἐπαγγελλομένοις γιγνώσκειν, παρίστησιν, ὅτι τὸ δι΄ ἐκάστης αἰσδησεως λαμβανόμενον πιστόν ἐστι, τοῦ λόγου τούτων ἐπισταντοῦντος, καίπερ πρότερον καταδραμών τῆς ἀπ αὐτῶν πίστεως. Φησὶ γὰρ κ. τ. λ. (Sequintur verss. 11-23 sine ulla interruptione. Clem. Alex. Strom. V. p. 576 Λ. affert 16 et 17, sine auctoris nomine. Procl. in Tim. p. 106 et Plut. de Amic. mult. p. 93 solnm 18 laudant neque eum integrum. Versu 11. libri ἀπετρέψατε, quod corr. Fabric.; Gen. μανίαν.

(12) Ciz. Reg. Vr. Gen. οχεύσατε, corr. Stephan. - Ciz. Gen. καθαράν.

(14) Pro δφημερίσιστιν Gen. ed. exhib. δφ΄ ήμείροιστιν, Reg. δφημέροιστιν, Ciz. δφημέρηστιν, Steph. rectum invenit. Cf. praeterea hanc vocem ap. Emped. versu 33S, ubi codicis Milleriani εδκάραι φημερίων certa ratione mutatum est in: εἰ γὰρ δφημερίων εντεν κ. τ. λ.

(15) Vulgo post ακούειν plene distinguitur, ita ut cum πέμπε nova sententia incipiatur. Primus Mullachius verba πέμπε κ. τ. λ. ex ἄντομαι apta esse voluit. In eandem rem recte incidit postea Steinius. Vulgatam mutavit Bergk. scribens: πέμπε δέ μ' Εύσεβίης ἐλάουσ' εὐήνιον ἄρμα, nam παρά ei prorsus praeposterum visum est, praeterea requiri dicit aliquid, quo referatur illud πέμπε (illud παρά siam Karstenius ambiguum esse censuerat). Sed Panzerb. p. 893 attuit complures Homeri locos (Od. 12. 70. II. 6, 177.) ubi παρά similiter usurpatum videmus, eosque locos deinde Mullach. p. 19 denuo ad ambiguitatem removendam protuit. Et sane illa Bergkii coniectura non est necessaria. Porro recte interpungit Steinius post Ευσεβίης, quo omnis dubitatio tollitur (cf. v. 14.).

(16) Libri Sexti et Clement. σέ γ' εὐδος. Karstenio quum paullo ante poeta musam allocutus esset, durior haec transitio visa est, qua subito musa alloquitur poetam, nam non posse poetam his verbis Pausaniam amicum compellare, sensit rectissime. Ne verba mutanda essent, lacunam suspicatus est, idem fecil Bergkins, qui praeterea scripsit: σύ γε. Stein. μέ γ' εὐδ. Pan z. τί μ', cuius interpretatio quatenus ad currum pertinet, falsa est, cf. Stein. p. 20. Recte vero primam introducit personam, nam nihil est cur lacunam in his Sexti versibus inesse putemus. Bergkius: βιήσεαι — ἀναδείσθαι, in sequentibus olim ἐψ' ῷ θω'η πλίον εἰπεῖν, quod postea dereliquit. Illud vero σύ γε — βιήσεαι praetulit, quia ordo verborum: μηδὲ (τὸ) ἀνελέσθαι ἄνθεα τιμής βιήσεταί σε, ἐψ' ῷ τ' εἰπεῖν πλέον ὁσίης (Karsten.) ei plane ab Empedoclis oratione abhorrere videbatur, et vere habet talis constructio, quod frigeat. Nec magis placet quem Sturzius proposuit ordinem p. 6 11, in eo potissimum falsus, quod ẻ ψ' ῷ τε perverse interpretatus est. Possis scriber : μηδὲν τμ' εὐδος. χ. τ. λ. — Sexti libri Ξνατῶν. Ciz. Reg. Vr. ἐψοθοείης, Gen. ἐψ' ῷ Ξώης. Scalig. primum ἐψ' ῷ Θ΄ δοίη πλ. (idque recepit Fabric, quem Sturzius sequitur), deinde recte scripsit: ὁσίης quam lectionem Clem. Al. l. l. confirmat, et Bergkius postea, relicto illo ἐψ' ῷ Ξωή, suscepit.

Post vers. 17 editores plerique librorum interpungendi rationem sequentes, novam sententiam incipiunt vocabulo Sάρσει, quod explicant, 'sapere aude, aude vulgi gratiam et vulgarem opinionem contemnere' Karst.

15

πρὸς θνητῶν ἀνελέσθαι, ἐφ' ῷ θ' ὁσίης πλέον εἰπεῖν θάρσει καὶ τότε δὴ σοφίης ἐπ' ἄκροισι θοάζειν. ἀλλ' ἄγ' ἄθρει πάση παλάμη πῆ δήλον ἔκαστον, ω ήτε τιν' ὅψιν ἔχων πίστει πλέον ἢ κατ' ἀκουὴν μήτ' ἀκοὴν ἐρίδουπον ὑπὲρ τρανώματα γλώσσης, μήτε τι τῶν ἄλλων, ὁπόσων πόρος ἐττὶ νοῆσαι, γυίων πίστιν ἔρυκε' νόει δ' ἦ δῆλον ἔκαστον.

Talis autem adhortatio, quum non bene respondeat iis, quae paullo antea modeste praecepisset, non statim sequi poterat, quare, qui vulgatam Sάρσει tuentur, complures versus excidisse sibi persuadent. Quod etsi fieri potuit, tamen quum nullum aliud indicium reperiatur, unde Sextum aliquid praetermisisse concludas, satius est aliam rationem sequi, quae ipsa sese offert, nam nulla fere mutatione Hermannus', ut e Bekkeri adnott. p. 218 discimus, sublata interpunctione post εἰπεῖν, pro Θάρσει scripsit Θάρσεῖ; id autem si verum, statim illud Θοάζεις [libri in hoc vocabulo exhibendo valde discedunt, Reg. Vrat. Θαίζει, Ciz. Gen. 2οάζη, Plut. de multit. amic. p. 93 δαμίζειν. Proclus l. l. Θοάζει. Scalig. requirit futurum Θοάσεις, alias vero scribit Θάρξει, karsten. metri gratia Θοάσσεις. Meinekius Θοάζεις. Panz. Θόαζεῖ mutandum est in infinitivum Θοάζειν, quemadmodum verba dedit Bekkerus, cui adstipulatus est Steinius. Tum enim tota sententia perbene sese habet, nihilque dicit poeta fore, quod impellat, honorem ut carpat ea sub conditione, ut plura quam fas sit, enuntiet, audacia elatus, atque tum in sapientiae fastigio sedeat. — Ceterum iam Panzerbietero Θάρσει suspectum videbatur, cogitabat de ὅρσεο, frustra. Idem pro καὶ τότε scripsit καὶ σύγε. Proclus: καὶ τάδε (Cod. Λ: τάδ 'b) τῆς σοφίας κ. τ. λ. Sexti libri: καὶ τότε omnes, ap. Plut l. l. non invenitur, pars enim posterior versus sola ibi exstat.

(19) Libri Sexti: αλλά γὰρ ἄθρει πᾶς π., Karst. illud γὰρ Empedocli non tribuendum esse putans, dedit: άλλ ἄγε, ἄθρει παμπαλάμη; hiatum commate interposito excusavit. Bergkius vidit et πᾶς non quadrare in carmen nostrum, quo unus semper compelletur, et formulam ἀλλά γάρ incommodam esse, proposuitque quod supra dedimus. Verbi autem ἄθρει prima syllaba quod correpta est (quum plerumque producatur), nemo magnopere mirabitur, cf. vocab. μακρός, ἄκρς alia. Panzerbiet. vero ἄγε vocabulum reiecit, sententiarum potius quam metri habita ratione, dicit enim: Im folgenden verse paſst ἄγε, nachdem die neue anrede mit θάρει degonnen, nicht mehr: γάρ, woraus es gemacht, scheint bloſs eine ungeschickte ausſūllung der lücke, die durch die corruption des πάση in πᾶς herbeigeſūhrt wurde. Scripsit ergo: ἀλλὶ ἄθρει πάση π. — πηδῆλον Vrat.

(20) Ita libri, nisi unus Ciz.: πλέων. Bergk. τινὰ όψιν hic prorsus incommodum esse censens, scripsit: μήτε τι όψιν έχων πιστήν πλέον κ.τ. λ., πιστήν recepit Bekker. Panz. μηδέτιν όψιν έχων πιστοῦ πλέον κ.τ. λ. Steinhart. πίστει πλέον ή κατά κού ρην, de qua mutatione infra dicendum erit.

(21) Libri η ἀκοην (Gen. ἀκουην), Karst. μητ ἀκ.; quod Bergk. secutus est, ne os vastius diduceretur; Ciz. Reg. Gen. γλώττης. De interpretatione vocabuli τρανώματα (γλώσσης) postea crit dicendum.

(22) Sexti libri ὁπόση; Karst, ὅππη; Bergk. Panz. retinuerunt vulgatam; ὁπόσων scripsit Steinius: 'apparet, ἀλλων non posse non ad γυίων pertinere, nec hinc avellendum esse, ut placuit, gravi sententiae detrimento... nec aliter possis ullo modo hos versus vel ad formae concinnitatem, vel ad sanitatem sensus adigere.' Karsten gravius interpunxit post ἐστὶ νοῆσαι; similiter Bergkius, et iam antea Sturzius. Sed recte Panzerb, duos hos versus coniunxit. Ceterum illnd ὁπόση librorum ferri potest, sed aptiorem esse Steinii scribendi rationem neminem latebit. Iam Sturzium νετο ὁπόση torquebat: 'unum ὁπόση me torquet, quanquam video idem esse quod ἡ, atque adeo verti posse ex quo, un de; mallem ὁπόσοις, per quae, ut pertineat απόστιν ἄρυκε κ. τ. λ., frustra a Karstenio admonitus, ne id faceret.

(21) νόει S ἢ libri, Karsten. recte νόει δ ἢ, idem Bergkius, Panz.; Preller. vulgatam retinuit. De toto hoc loco sectione altera disputabitur copiosius.

Totus hic locus (11-23) ut iam observatum est, a Sexto ita exhibetur, ut nullum lacunae indicium usquam reperiatur, nisi forte v. 16, ubi μηδε σέ γ' εὐδύζοιο βιήτεται librorum ferri tum demum potest, si complures versus excidisse credamus. Sed nexus sententiarum suadet, ut emendandi potius sequamur viam. Praeter illam lacunam suspicati sunt duas alias, post v. 17. πλέον είπεῖν, et post v. 18. θάρσει — 802/815, sed utrumque locum corruptum esse, viderunt viri docti, simulque eas proposuerunt emendationes, quae assensum paene extorqueant. Quare neque in his locis lacunosam esse versuum Empedocleorum seriem, tamdiu tenendum erit, quamdiu non apud alium testem veterem, eundem locum pleniorem legerimus. Nam id negari nequit, etiam Sextum, quanquam inter locupletissimos est testes (1), nonnunquam ita locos veterum philosophorum laudasse, ut, nullo indicio apposito, complures versus, quippe quos ad rem suam nihil facere vidisset, omitteret, cuius rei illustre exemplum habes initio carminis Parmenidei. Quid, quod etiam in Plutarchi illo loco έστιν ανάγκης χρημα, quem lacunosum esse nemo interpretum censuerat, nunc e Milleri libro complures versus tacite omissos videmus? Quare de hac re circumspecto iudicio opus est. Fuit autem, qui transponendis versibus locum emendare vellet, ita ut post versus:

συ δ' οῦν ἐπεὶ ὧδ' ἐλιάσθης.

πεύσεαι οὐ πλέον ήγε βροτείη μῆτις ὅρωρε.

poneret statim illos, a Clemente quoque laudatos:

μηδε σέ γ εὐδόξοιο βιήσεται άνθεα τιμῆς

πρὸς θυητῶν ἀνελέσθαι, ἐφ' ῷ θ' ὁσίης πλέον εἰπεῖν.

Hactenus vero licet bene procedat sententia, tamen in sequentibus versibus disponendis nec lacunarum suspicionem vitare ille poterat, nec mihi tantae negligentiae ac perturbationis accusatio in Sexti auctoritatem videbatur quadrare.

Iam ad finem prooemii perventum est, omnia enim, quae Karstenius eo nomine carmini proposuerat, aut in lustralia relegavimus aut denuo recensuimus. Solus Steinius nonnullos versus Empedocleos adiecit, quippe qui nusquam aptius legerentur, quam in prooemio. Sunt autem versus 24-32 (ap. Karsten. 424-32), quos iam supra pag. 3 e Diogene attuli: φάρμακα δ' ὅσσα γεγᾶτι κακῶν καὶ γήραος ἄλκαρ κ. τ. λ. Hos autem versus Sturzius inter lustralia posuerat (v. 399 sqq.); Karstenio vero e medico potius carmine sumti videbantur; et certe in lustralibus nihil loci iis relictum est, quia non plures, sed unum solum auditorem in his versibus compellat poeta. cf. v. 25:

πεύση, έπεὶ μούνω σοὶ έγω κρανέω τάδε πάντα κ. τ. λ.

Medicum vero carmen ab Empedocle scriptum esse, nullo probabili argumento demonstrari potest. Sed de hac re, quam iam supra attigimus, compares velim sagacissimam Steinii disputationem p. 8 sqq. Non dubitandum igitur, quin ad carmen, περὶ φύσεως ab Empedocle scriptum, illi versus referendi sint.

Porro autem si agitur de loco carminis physici, quem Empedocles istis versibus assignaverit, omnia nos adducunt, ut in prooemio sedem illorum versuum fuisse putemus. Nihil enim in iis docet, sed promittit singularia dona, e philosophiae cognitione redundatura. Quare recte Steinius hos novem versus in prooemio posuisse censendus est. In eo tamen errasse eum puto, quod his versibus totum prooemium finivit. Nam mihi potius in capite prooemii statim post amici Pausaniae compellationem collocandi videntur, ita ut non adeo magnam lacunam inter versum:

Παυσανία, σὸ δὲ κλῦθι δατφρονος ᾿Αγχίτου νίέ et novem sequentes versus statuam:

φάρμακα δ' όσσα γεγάσι κακῶν καὶ γήραος ἄλκαρ πεύση, ἐπεὶ μούνω σοὶ ἐγωὰ κρανέω τάδε πάντα. κ. τ. λ.

Cur vero hac in re a Steinio discedendum sit, dicam breviter. Etenim me movit similitudo καθαρμῶν, v. 352 sqq.: ὧ φίλοι, εἶ μέγα ἄστυ κατὰ ξανθοῦ 'Ακράγαντος ναίετ' ἀν' ἄκρα πόλευς κ. τ. λ. Huius enim carminis prooemium ita est dispositum, ut priore parte compellationem amicorum continuo sequatur descriptio earum rerum, quas homines a persona poetae exspectare soleant (neque ut par est, frustra). Tum demum, peractis his, quae proxime ad personam poetae doctrinaeque vim ac magnitudinem pertinebant, altera parte prooemii (v. 366. 369 sqq.) ad rem ipsam introducendam atque adumbrandam pergit. Haec autem disponendi ratio tanto opere respondet Empedoclis ingenio elato et grandiloquenti, ut nulla possit inveniri aptior. Ut vero illum locum: φάρμακα δ' ὅσσα γεγᾶσι κ. τ. λ. in eodem fere loco haberem, quo initium καθαρμῶν, impulit me non solum, ut iam supra dixi, quod ipsum praecipiendi consilium ab hoc loco alienum esse videbam, sed etiam, quod in nullo fragmine magis, quam in illo, personam amici commemorari eiusque exspectationem excitari reperiebam (¹).

II. De cognoscendi facultate.

Celeberrimam illam quaestionem de veri cognoscendi facultate, quum communis sit omnium fere philosophorum, tum ab Empedocle tractatam videmus. Cuius viri de hac re sententiam in animo est accuratius exponere.

Perfectam autem rerum vel totius universi cognitionem ab Empedocle hominibus non tribui, ut iam ex affinitate huius philosophi cum Parmenide atque cum

⁽¹⁾ Qua de re adeas velim Fischeri Quaestionum Emp. specim. p. 11.

^{(&#}x27;) Doleo, me tum demum, quum hacc iam extarent typis expressa, incidisse in ea, quae nuperrime in censura libri Steiniani Bergkius attulit; cf. Jahrbücher f. phil. ed. Jahn, tom. 68. fasc. I. p. 21 sqq. Duobus tantum in locis adscribere potui emendationes a viro egregio propositas.

Heraclito concludi potest, ita perspicuis Empedoclis confirmatur verbis. Quae enim versu 9 sqq. (ap. Stein.) legimus:

τὸ δ' ὅλον μὰψ εὐχεται εύρεῖν.
οὕτως οὖτ' ἐπιδερκτὰ τάδ' ἀνδράσιν οὐδ' ἐπακουστὰ,
οὖτε νόω περιληπτά.

aliter non poteris explicare (¹). Immo fuerunt, qui omnem cognitionem veri ab Empedocle nobis abiudicari opinarentur. De qua re conferre iubet Karstenius Cicer. Acad. quaest. I. 12., ubi error ille non solum commemoratur, sed etiam ab alio collocutore redarguitur vel certe coarctatur. Est enim error, si quis Empedoclem omnem veri perceptionem sustulisse arbitrari velit. Inter certos quidem fines philosophus ille humano generi tribuit cognoscendi facultatem, ut versu 10 (Karst. 40) legitur:

πεύσεαι οὐ πλέον ήγε βροτείη μῆτις ὅρωρεν.

et similiter in aliis locis, quos enumerari non est necesse.

Utrum autem eorum, quae cognitioni humanae sint subiecta, Empedocles alia sensibus, alia rationi tribuerit, an illud discrimen, vulgo tritum, omnino neglexerit, accuratius nobis est quaerendum. Sane quidem si ad Eleaticorum doctrinas respicimus philosophorum, quibuscum Empedocles tanta est vinctus cognatione, illam diversitatem inter sensus et rationem ab eo minime neglectam esse exspectamus. Sunt autem tam pauca, quae de hac re in Empedoclis exstant fragmentis, ut non mirandum sit, quod neque veteres interpretes neque nostrates in hac parte doctrinae Empedocleae explicanda ad unam eandemque sententiam pervenerunt. Aristoteles quidem et Theophrastus, quibus vel maxima in his rebus debetur auctoritas (²), τὸ αἰσθανεισθαι apud Empedoclem idem valere dixerunt, ac τὸ φρονεῖν (Karst. p. 491). Sed eos versus, quibus Aristoteles hanc interpretationem fulcire studet, equidem parum aptos arbitror, e quibus id effici possit. Verba enim sunt haec v. 330 (Karsten. 318):

πρός παρεον γαρ μητις αξξεται ανθρώποισιν

et deinde: 331-332 (319-320)

όσσον τ' άλλοῖοι μετέφυν, τόσον ἄρ σφισιν αἰεὶ καὶ φρονέειν άλλοῖα παρίστατο.

(1) Quocum ea optime congruunt, quae Empedocles de nostra deorum cognitione v. 344 sqq. (ap. Karsten. v. 356 sqq.) profert haec:

Οὐκ ἔστιν πελάσασθ οὐδ' ὀφθαλμοῖσιν ἐφικτόν ήμετέροις ἢ χερσὶ λαβεῖν, ἦπερ γε μεγίστη πειθοῦς ἀνθρώποισιν ἀμαξιτός εἰς φρένα πίπτει.

Sine iure Karstenius vocabulum mintes spurium censet esse, nam hoc vocabulum cum els coniunctum haud raro apud tragicos scriptores et alios occurrit, neque propria tantum significatione sed etiam figurata. Cf. Steph. Thes. s. h. v.

(2) Caveas tamen, ne Aristoteli, veterum philosophorum doctrinas explicanti, nimis credas, cuius de auctoritate in talibus rebus inter alios Zellerus (Platonische studien) et H. Ritterus (in additamentis ad priorem editionem libri satis noti p. 40 sqg.) non parvas moverunt dubitationes.

Quomodo enim ex his verbis possit demonstrari, την μᾶτω sive την φρόνησων idem esse ac την αἴτθησων me plane nescire libere fateor (1). Nam nihil hic dici censeo, nisi illud verissimum, et res sensibus obiectas et corporis condicionem cogitationem quoque nostram variare. Quid vero? Num talis coniunctio diversitatem potest extinguere? Quare vix opus est commemorare, iam Simplicium (de an. III. f. 56) ita verba Empedoclis supra laudata explicasse, ut illam inter humanas facultates differentiam servarit, idque solum ex eius explicatione profero, eum verba καὶ φρονέεων ἀλλοῖα παρίστατο de somniis dici statuisse (2).

Neque minus videtur a vero aberrasse Theophrastus, quem eandem hac de re sententiam amplexum esse supra diximus. In eo enim potissimum continetur eius argumentatio (cf. de sensu § 10), ut ex illo notissimo, γινώσκεσθαι τῷ ὁμοίῳ τὸ ὅμοιον, quod a plurimis Empedocli quoque tribuitur, nullam(³) diversitatem inter τὴν αἴσθησιν et τὴν φρόνησιν apud Empedoclem esse demonstret. Illud autem placitum, simile simili cognosci, in his verbis potissimum conspicitur, vv. 333-337 (Karst. 321-25):

Γαίη μὲν γὰρ γαὶαν ὀπώπαμεν, ὕδατι δ' ὕδωρ, αἰθέρι δ' αἰθέρα δ ἰον, ἀτὰρ πυρὶ πῦρ ἀἴθηλον, στοργὴ δὲ στοργὴν, νεὶκος δέ τε νείκει λυγρῷ- ἐκ τούτων γὰρ πάντα πεπήγασιν ἀρμοσθέντα καὶ τούτοις φρονέουσι καὶ ἤδοντ' ἡδ' ἀνιῶνται.

In quibus versibus Empedoclis sagacitatem agnoscimus, concludit enim ille ex eo, quod animus plurimas diversissimasque res sibi informare ac quodammodo arripere potest, hoc non fieri, nisi quadam affinitate inter animam et res (4), idque rectissime.

⁽¹) Neque Trendelenburgio, viro sagacissimo, illa Aristotelis argumentatio probatur, dicit enim p. 449 (ad Arist. d. an.): 'E nudis Empedoclis.... verbis ab Aristotele allatis non sequitur, eos, quod Aristoteles vult, volnisse'; et postea p. 450: 'Versus quales laudantur, per se soli Empedoclem in eorum, qui sensus et mentis discrimen nullum faciunt, ordinem non detrudunt. Recte enim ille versus explicari potest, ex iis quae adsunt rebus lomnium prudentiam augeri, ex eo quod quis experitur mentis intellegentiam crescere, hic vero, sicut aliis et aliis homines utantur, ita aliam atque aliam mentem induere'. Miror autem, quod Karstenius illam Aristotelicam argumentationem pro vera accipit, ita dicens p. 258: Cnius interpretationis ratio in promtu est: τὸ παρεὸν intellegit res praesentes, seusibus obiectas, αἰσθητον τι: iam quod τῷ αἰσθητῷ αβικείται αἴσθησις est, ergo μῆτις sive φρόνησις idem atque αἴσθησις.

⁽²⁾ Cf. Philop, de an. I, 1. Ο γέρ Ἐμπ. τὰς διαφοράς τῶν ονειράτων λέγων φησὶν ὅτι ἐκ τῶν μεβ' ἡμέςαν ἐνεργημάτων αί νυκτεριναί γίνονται φαντασίαι. ταύτην δὲ τῆν φαντασίαν φρόνησιν καλεῖ ἐν οῖς φησιν τοθεν σφίσιν καὶ
τὸ φρονεῖν ἀλλοῖα κ. τ. λ. Brandisins, V. C., qui Philoponum solum talis explicationis anctorem citat, eam
ab hoc viro excogitatam esse neque certo fundamento niti snspicatur. Cf. Geschichte der philosophie I, p.
221. Quae quidem suspicio rectissime se habet.

⁽¹⁾ Vel polius, ut accuratius eius sententiam referam: ἡ ταὐτον ἡ παραπλήσιον ον τῆ αlσθήσει τὴν

⁽⁴⁾ Karstenii explicatio illius loci haec est (p. 260): 'Res eo cognoscimus, quod animi sensuumque natura cum externarum rerum natura convenit', deinde (p. 493): 'Empedocles arbitratus, res divinas et humanas a nobis cogitari et perspici non posse, nisi in nobismetipsis earum rerum principia insita sint, hinc iu-

Quantum vero absit, ut Theophrasti opinio ex tali doctrina possit colligi, iam ex Aristotelis verbis cognosci potest, qui (de anima I, 2. 7.) simillimam sententiam in Platonis Timaeo exstare recte vidit. Nam Plato quidem a nemine, opinor, is habebitur, qui diversitatem inter sensus et rationem neglexerit (¹). Quare illud placitum: γινώτκετθαι τῷ ὁμοιον, per se non sufficit ad id, quod Theophrastus voluit, demonstrandum. Tamen id concedendum, illud placitum apud Empedoclem propter peculiarem eius de elementis doctrinam peculiarem quoque habere vim. Quam doctrinam ceteroquin satis notam si accuratius perpenderis, sane intelleges, Empedoclem si sibi consentaneus esse voluisset, de anima deque eius facultate vix aliter potuisse praecipere, atque Theophrastus et Aristoteles eum praecepisse tradunt. Errarunt vero in laudandis locis, e quibus rem suam demonstrarent. Sed ne inde concludas, illos non potuisse invenire aptiores locos, unum saltem fragmentum a Sexto Empirico servatum apponam v. 231 (Karst. v. 313):

πάντα γὰρ ἴσθι Φρόνησιν ἔχειν καὶ νώματος αἶσαν

atque haec verba prorsus quadrant in eiusdem de elementorum mixtione doctrinam. Certe Empedocles omnibus naturae rebus, etiam quae vulgo inanimae vocantur, hoc loco sensum quendam atque animam tribuit, neque negari potest, vi quadam illam communem omnium cognoscendi facultatem hic pronuntiari; et rectissime Panzerbieterus animadvertit, vocabulum $\pi \acute{a} v \tau \alpha$ isto versu etiam inde aliquid ducere gravitatis, quod primum obtineat versus locum.

Iam vides, quantum in errorem incidant, qui ab aliquo loco Empedocleo proficiscentes eas quoque qualescunque ei attribuant sententias, quae inde necessario videantur concludi. Id quod in universum exspectari debet, praecipue si consideres, Empedoclem voluisse in unum coniungere, quaecunque a prioribus sapientibus excogitata essent, de qua re vide Bergkii comm. p. 6 sq.

Sed etiam pluribus exemplis probari potest, Empedoclem saepe non satis sibi convenienter de una eademque re docuisse. Nam ut ex ea doctrinae parte, in qua omnis est nostra disputatio, exempla proferam, quid est, quod versu 81 (108 Karsten) dicat:

την (scil. φιλότητα) σὺ νόω δέρκευ, μήδ' ὄμμασιν ήσο τεθηπώς,

quem versum recte vertunt: illam tu animo cerne, nec oculis alucinans sede. Karstenius praeterea apponit fragmentum Parmenideum (v. 49), ubi de iis, qui vera cum apparentibus rebus confundant, hoc dicitur:

21

οί δε φορεῦνται κωφοί διιως τυφλοί τε τεθηπότες κ. τ. λ.

Quid igitur? nonne hic ab Empedocle aliquo certe modo animus opponitur oculo, ita ut alia cognoscendi vis $\tau \tilde{\omega} \ v \tilde{\omega}$ atque oculis vel sensibus tribuatur (¹)? Deinde alio loco naturam describens dei, abiudicanda quidem esse ab eo censet membra humana, nihilominus tamen ei $\phi \rho n v$ $i \epsilon \rho n$ $i \epsilon \lambda d \ell e r \phi a \tau o s$ attribuenda deo videtur. Verba sunt haec v. 347 sqq. (v. 359 sqq. apud Karsten.):

ού μεν γαρ βροτέη κεφαλή κατά γυῖα κέκασται, ού μεν ἀπαὶ νώτοιο δύο κλάδοι ἀΐσσονται, οὐ πόδες, οὐ θοὰ γοῦν, οὐ μήδεα λαχνήεντα, ἀλλὰ φρὴν ἱερὴ καὶ ἀδέσφατος ἔπλετο μοῦνον, Φροντίοι κόσμον ἄπαντα καταΐσσουσα θοῆσιν.

Quis igitur hunc respiciens locum diceret, τὸ φρονεῖν apud Empedoclem idem esse, quod τὸ αἰσθάνεσθαι, quum φρὰν sine ullis membris ideoque sine sensuum perceptione existere dicatur? De alio simili loco:

.

infra copiosius disputabitur. Ceterum iam Sextus Emp. nobis refert opiniones hominum quorundam, qui differentiam inter mentis et sensuum cognoscendi vires ab Empedocle optime servatam esse statuerint. Dicit enim adv. Math. VII. p. 216: *Αλλοι δὲ ἦσαν οἱ λέγοντες, κατὰ τὸν Ἐμπεδοκλέα κριτήριον εἶναι τῆς ἀληθείας οὐ τὰς αἰσθήσεις, ἀλλὰ τὸν ὀρθὸν λόγον τοῦ δὲ ὀρθοῦ λόγου τὸν μέν τινα θεῖον ὑπάρχειν, τὸν δὲ ἀνθρώπινον κ. τ. λ. Quae verba tametsi Stoicorum disciplinam sapiunt, tamen id potius de elocutionis similitudine, quam de re ipsa valet. Neque Galenus (cf. Karst. p. 311) ita perstringere potuisset Empedoclem, ut fecit, nisi differentia illa inter hominum percipiendi modos re vera esset pars doctrinae Empedocleae; dicit enim istum ludens: (εἰ) τὸν ἀπὸ τῆς αἰσθήσεως ἔλεγχον ἀποδιδράσκων ἀξιοῖην ἐπὶ τὸν λόγον ἰέναι καὶ τοὐτω σκοπεῖσθαι περὶ φύσεως πραγμάτων, οὐκ αἰσθήσεσιν ἀλόγοις ἐπιτρέπειν τὸ πᾶν, ἆρ οὐκ αν τοῖς νοῦν ἔχουσι μαίνεσθαι δέξαιμι; κ. τ. λ.

Ex his satis clare apparet, Empedoclem de hac re non ita docuisse, ut nusquam secum pugnaret; quod quidem si tenemus, hoc iam adepti erimus, ut nullum

dicavit, intellegi a nobis ea, quorum in ingenio nostro semina insint, quae contra aliena sint nobis sive dissimilia, ea non intellegi'. —

⁽¹⁾ Idem de Plotino valet praecipiente: Οὐ γὰρ ἄν πώποτε εἶδεν ὀφθαλμὸς ἦλιον, ἡλιοειδής μὴ γεγενημένος, οὐδε τὸ καλὸν ἀν ἔδοι ψυχή, μὴ καλὴ γενομένη. Quae verba cuique in mentem revocabunt Goethii nostri versus celeberrimos.

^{(&#}x27;) Aliter vero locum explicat Panzerbieterus (beiträge 1844, p. 10) dicens: Den streit hatte schon Heraclitus in die physik eingeführt... wogegen von der freundschaft noch nichts gehört worden war. Daher die kurze rechtfertigung ihrer einführung. Quae verba quomodo hue pertineant, non videbis, priusquam illius versus versionem, ab eodem viro ingenioso propositam legeris. Vertit enim, animi notione neglecta: 'diese betrachte mir recht, und sitze nicht staunen im auge'. Quae versio quatenus pendeat e vertendi difficultate, aut e praeiudicata aliqua opinione, id explorare non est huius loci; certe illa versio satis est imperfecta.

locum facile ideo corrigendum esse iudicemus, quia aut uni aut alteri interpretum opinioni contradicat, sed ut potius sententiarum nexum exploremus, et tum demum, si huius nexus postulet ratio, verba audeamus corrigere.

Alii vero interpretes nostri temporis in eo noluerunt acquiescere, ut apud Empedoclem mentem a sensibus modo distinctam, modo non distinctam esse dicerent, sed certam diversitatem inter illas percipiendi vires, etsi non absolutam, ut ita dicam, ab Empedocle statutam esse conati sunt demonstrare. Duplici autem modo. Alii enim, inter quos Ritterus (1), Sexti Emp. verba (τοῦ δε ορθοῦ λόγου τον μεν θείον ὑπάρχειν, τον δε ανθρώπινου) respicientes, differentiam ita restituerunt, ut duas diversas provincias cognoscendarum rerum statuerent, quibus diversas quoque cognoscendi vias ac facultates respondere dicebant (2). Quae opinio quanto opere commendetur et nonnullis fragmentis et tota Empedoclis natura, quae philosophi naturae non propior quam poetae fuisse videtur, id non necesse est multis demonstrari. Sed optime jam vidit Ritterus, neque istam distinctionem ab Empedocle satis excultam vel definitam esse. (Unde idem explicat hoc, quod illa pars doctrinae Empedocleae ne a veteribus quidem interpretibus recte sit perspecta.) Et vere, etiamsi cum Rittero differentiam illam eiusmodi esse statuamus, tamen complures restant difficultates. Quaeri enim potest, ut nonnulla saltem afferam, quae tandem ratio intersit inter illud divinum et humanas vel naturales res? deinde, quod ad divinorum perceptionem pertinet, quid sit, quod divina non nisi divino afflatu cognosci possint? Sed neminem, opinor, latebit, tales quaestiones subtiliores esse, quam quae in Empedoclis mentem venire, aut si venissent, satis accurate ab eo expediri potuissent. Quare si ab aliquo loco fragmentorum eius exorsi, conclusiunculis quibusdam efficere studeremus, quid tandem de talibus rebus ille praeceperit, in eundem incideremus errorem, quem supra in aliis reprehendimus.

Fuerunt autem alii, qui cognoscendi gradus saltem diversos ab Empedocle statui dicerent, nam toto genere sensuum perceptionem apud illum distare a mentis

cognoscendi vi, id contendi posse negarunt. Inter quos est Panzerbieterus, qui ut sententiam suam explicaret, non solum complures versus in alium redegit ordinem, sed etiam nova fragmenta excogitavit, eo nempe consilio, ut, illis insertis, nexus ac progressus sententiarum Empedoclearum clarior evaderet (cf. Zeitschrift für alt. l. l.) Ipsius additamenta uncis seclusit, quo facto locus huc pertinens talem praebet formam:

291. (Κ. 313) Πάντα γὰρ ἴσθι φρόνησιν ἔχειν καὶ νώματος αἶσαν [ἤ μὲν γὰρ

195 (Κ. 312) τἢδε μὲν [οὖν] ἴότητι τύχης πεφρόνηκεν ἄπαντα (¹)
[ἦ δὲ τάδ' ἀνθρώποισι ἴσα ξυνέκυρσε μάλιστα]

327 (\mathbf{K} 315) αίματος ἐν πελάγεσσι κεκραμμένα ἀνθρώσκοντος (2)

328 (316) τη δε νόημα μάλιστα κικλήσκεται ανθρώποισιν

329 (317) αΐμα γάρ ἀνθρώποις περιπάρδιον ἐστι νόημα.

Nexus autem horum versuum hic ei videtur fuisse: 'Wisse, dass alles empfindung besitzt und seinen antheil hat an einsicht. Denn sofern sich in ihnen die elemente zusammensanden, wie sie der zusall zusammensührte, in mannigsaltigen verhältnissen, und wege bildeten, wo das äußere eindringen und sich mit ihnen verbinden kann, insosern hat alles nach dem willen des zusalls empfindung, insosern aber die elemente vor allen andern wesen bei den menschen in gleichem verhältniss zusammengetroffen, in der flut des blutes gemischt, insosern kommt auch dem menschen vor allen andern einsicht zu.' Cs. etiam quae antecedunt verba: 'Emp. unterscheidet hier zwischen φρένησις und νέημα so, dass die letztere die höhere, dem menschen vorzugsweise zukommende überlegung und einsicht ist etc. Cui Panzerbieteri disputandi rationi non sacere possum, quin in universum assentiar. Neque poterit fugere quenquam, priorem expositionem illius differentiae, secundum quam in provinciarum cognoscendi diversitate posita videatur, ad alteram tandem sententiam, quae diversitatem in ipsis cognoscendi facultatibus inesse dicat, necessario esse reducendam.

Restat, ut de singulari Empedoclis loco nonnulla disputemus. Sextus enim Empiricus nobis servavit locum hunc vv. 19-23 (ap. vv. Karst. 49-53.):

άλλ' άζ' άβρει πάση παλάμη πῆ δήλον ἔκαστον, μήτε τιν όψιν έχων πίστει πλέον ἢ κατ' άκουην μήτ' άκοὴν ἐρίδουπον ὑπὲρ τρανώματα γλώσσης, μήτε τι τῶν ἄλλων, ὁπόσων πόρος ἐστὶ νοῆσαι, γυίων πίστιν ἔρυκε, νόει δ' ἦ δήλον ἔκαστον.

Similis autem locus apud Parmenidem est, quem non dubito adiicere (K. v. 52-55): 'Αλλὰ σὐ τῆσδ' ἀφ' ὁδοῦ δίζήσιος εἶργε νόημα μηδέ σ' ἔθος πολύπειρον ὁδὸν κατὰ τήνδε βιάσθω,

.

⁽¹⁾ Ritterus in priore editione libri: Geschichte der philos, eam secutus erat sententiam, secundum quam Emp. sensus a mente prorsus seiunxisse dicitur p. 512, 537. In additamentis vero aliter de hac re indicat p. 43, 47.

⁽²⁾ Ita Ritterus addit. p. 48: 'Wir haben schon früher bemerkt, daß E. menschliche und göttliche erkenntnis unterschied. Wenn er nun aber in allen dingen die gegenwart des göttlichen, die glieder des gottes ahnte, selbst wenn der streit in ihnen mächtig ist, so mußte er gewiß auch dem menschen einen antheil an dieser göttlichen erkenntniß gewähren. Diese setzte er auch entschieden der sinnlichen kenntniß entgegn, denn dem göttlichen könne man sich nicht nähern, weder mit dem auge, noch mit den händen es fassen, welchen sinnen die menschen am meisten zu vertrauen pflegten. Daher verlangt er auch, man sollte den gott, die liebe (!) im geiste schauen, denn mit augen könne sie nicht erblickt werden, wodurch er wohl nichts anderes andeuten wollte, als daß sie durch unmittelbare gegenwart(?) aufgefaßt werden müsse. Hiernach liegt in der that ein strenger gegensatz zwischen der sinnlichen und göttlichen erkenntniß in dem system des Empedocles'.

⁽¹⁾ V. 195 our Karsten. metri gratia inseruit.

⁽²⁾ V. 337 legendum: τεθραμμένη αντιθορόντος.

νωμαν ἄσκοπον (¹) όμμα καὶ ηχήεσσαν ἀκουήν καὶ γλῶσσαν κρίναι δὲ λόγω πολύδηνιν ἔλεγχον ἐξ ἐμέθεν ῥηθέντα,

quibus versibus hortatur Parmenides, ut in rationibus diiudicandis non vulgarem viam, non oculorum auriumque sequamur iudicium, sed mente verum discernamus. Similitudo autem horum versuum cum Empedocleis illis magis etiam elucebit, si considerarimus, quam saepe νοχ λόγος cum minus definita voce νοῦς apud veteres coniuncta, vel una pro altera posita sit, cf. ea exempla, quae Karst. (Parm. p. 84) congessit. Illa autem similitudo, quae neminem interpretum fugit, in explicando loco Empedocleo a nonnullis neglecta est. Quare denuo oportet in hunc locum inquiramus.

Initio igitur poeta, Musa duce, hortatur auditorem, ut cernat omni vi, qua quidque sit manifestum $(\pi \tilde{n}) \delta \tilde{n} \lambda c v \tilde{\epsilon} \kappa \alpha \sigma \tau c v)$; idque statim explicat docens, eundem fere, quoad certitudinem vel persuadendi vim, diversis sensibus concedendum esse locum, neque unum sensum alteri anteponendum(2); cui addit, sensus omnino non prorsus sufficere ad illud, quod quidque vere sit, reperiendum, ideoque in loco verbi indefiniti $\tilde{a} \delta \rho \epsilon \iota$, quod initio usurpaverat, magis aptum et clarum vocabulum $v \delta \epsilon \iota$ ponit. Vides, quam concinne hoc modo sententia loci procedat, quanto opere respondeat Parmenidis loco supra allato, ubi simili modo primum in universum via quaedam cognoscendi adumbratur(3), deinde sensuum fides ($\tilde{\epsilon} \mu \mu \alpha$, $\tilde{\epsilon} \kappa c v v v$, $\gamma \lambda \tilde{\omega} \sigma \sigma \alpha$) reiicitur,

Auf nun schaue mit offenem sinne das klare der dinge, Nur was im apfel des auges sich malt, das glaube im sehen, Nur was hell dir die zunge verkündete, glaube im hören.

Quae versio ne nimis videatur mira, commemorandum est, Steinhartium vers. 20 sic scribere: μήτε τεν' δψεν ἔχων πίστει πλέον ἢ κατὰ κο ύρην.

(Num proximum quoque versum 21 mutaverit, non indicavit.) Perspicuum autem est, verba κατά κούρην sola coniectura esse posita, cuius rationes ut Steinhartius nobiscum communicare voluisset, optandum fuit: Ostendit autem hac in re illud Abaelardi: 'ut errorem emendaret, fecit errorem.' Quomodo enim, quaeso, illud: Nur, was hell dir die zunge verkündet, glaube im hören, ferri potest? Nam primum verba ἀκοὴν ἰρίδουπον demonstravit Bergkius potius in aurem, quam in auditum quadrare; sed id sane levius. Verum τρανώματα γλώσσης multo rectius cum Schneidero et Karstenio de 'gustu' intelleges, quam cum Sturzio et Steinhartio de linguae vocibus (was hell dir die zunge verkündete), quod quia non vidit Steinhartius, credibile est eum κατὰ κούρην scripsisse. Postea autem recte statuerunt de hac re Panzerbieterus et Gladischius, quorum prior vertit:

Weder vertraue dem, was du erschaust, mehr, als dem gehöre, noch dem getös des gehörs mehr, als der empfindung der zunge. denique illi fidei ac vulgari cognoscendi viae opponitur altior cognoscendi ratio, quae in λόγω sit posita. Vidit quidem et Karstenius, Empedoclem, quoad sensum, nostro loco mentem a sensibus distinxisse. Sed progressum sententiarum non plane perspexit. Dicit enim: 'Opposita haec sunt: considerare res, quales sensus nobis ostendunt (κατά την γυίων πίστιν), et considerare, quales ipsae per se sunt (ή δηλου έκαστον). Sed in verbis ή δήλον έκαστον oppositio inesse nequit, quia iam initio eadem formula invenitur, quae quidem sequentibus versibus explicatur. Oppositio autem, si quid video, non potest esse nisi in verbo άθρεῖν quatenus proxima significatione, de sensuum perceptione, sumitur et quatenus νόω fit rectiusque νοεῖν vocatur.

Karstenium quominus idem de hac re sentiret, impedivit illud, quod verbum νοείν hic eodem modo de sensibus, quippe quibus πόρος νοησαι tribueretur, ac de mente usurpatum, ideoque illud vocabulum de communi cognoscendi facultate accipiendum esse opinabatur. Sed id minus recte. Ne ipse quidem sibi satis convenienter illa Empedoclis verba reddit; nam πόρος νοησαι vertit: cognoscendi via, deinde autem: νόει δ' ή δήλον εκαστον: considera vero, quale quidque per se appareat. Sed id facile ei concedes. Ego quoque olim sensibus aeque ac menti hoc loco perverse το νοείν attribui opinatus, malebam verba corrigere, quam sensum huius loci, semel verum intellectum, et sententiarum nexum derelinquere ac destituere. Cui consilio hoc etiam censebam favere, quod de interpungendi ratione in nostro loco doctos viros tanto opere dissentire videbam. Sed emendandi viam, his potissimum in rebus incertam, relinquens, interpretandi ratione melius difficultates dilui posse iudicabam. Ad quem finem suadere velim, ut vocabulum πέρες magis, quam adhuc factum est, premamus. Via saltem ad res cognoscendas (πόρος νοῆσαι) ab Empedocle sensibus humanis tribuebatur, idque necessario. Inest enim illis ea vis, qua viam muniant ad altiorem cognoscendi modum, τῶ νῶ tantum adipiscendum. Non secus autem docet locus, quem iam supra attuli, v. 344 sqq.:

οὺκ ἔστιν πελάσασθ' οὐδ' ὀφθαλμοῖσιν ἐφικτὸν ἡμετέροις ἢ χερσὶ λαβεῖν, ἦπερ γε μεγίστη πειθοῦς ἀνθρώποισιν ἀμαζιτὸς εἰς φρένα πίπτει.

Aperte enim hic oculis et manibus via persuasionis conceditur, quae via secundum hunc locum in humanis quidem rebus perspiciendis ad scopum perducit, in divinis non similiter. Praeterea conferas, quae Lucretius, Empedoclis imitator, loco notissimo (V, 100 sqq. ed. Bernays.) scribit haec:

Ut fit, ubi insolitam rem adportes auribus ante Nec tamen hanc possis oculorum subdere visu Nec iacere indu manus, via qua munita fidei Proxima fert humanum in pectus templaque mentis; Sed tamen effabor.

⁽¹) Bergkius Comm. Emp. p. 21 pro ἄσκοπον requirit potius εὕσκοπον vocabulum, sine iure, opinor. Laus enim sensuum parum quadraret in illum locum, et vox ἢχήεσσα de aure dicta, exprimit non praestantiam quandam, sed simplicem eius naturam.

⁽²⁾ Ita enim intellegenda esse verba supra laudata, paene omnes viderunt. Steinhartius vero in ea disputatione, quam de Empedocle scriptam Erschii et Gr. encyclopaediae inseruit, aliter rem exponit. Vertit autem:

⁽³⁾ Nempe quae via vitanda sit, id quod huius loci est proprium. Altera autem res, quae Parmenideum locum ab Empedocleo distinguit, infra apparebit.

Viam igitur cognoscendi si sensibus tribuimus, et eam excludimus opinionem, quae differentiam illam inter sensuum et mentis cognoscendi vires absolutam, et alteram, quae eam nullam esse contendit (¹). Itaque haec videtur esse loci nostri vera interpretatio:

Age, omni vi cerne, qua quidque sit clarum, nec si quid adspectum habes, ei magis crede, quam auri, neque auri resonanti magis, quam linguae perceptionibus, neque ceterorum membrorum, in quibus via saltem est cognoscendi, fidem cohibe: (2) cognosce vero, qua quidque sit clarum (1).

III. Adiecta sunt nonnulla de entis Parmenidei notione.

Simplicius nobis servavit (phys. f. 7) locum quendam Parmenideum sic scribendum:

ούτως έμπεδον αὐθι μένει κρατερή γάρ ἀνάγκη πείρατος ἐν δεσμοῖσιν ἔχει τε καὶ ἀμφὶς ἐέργει ούνεκεν οὐκ ἀτελεύτητον τὸ ἐὸν θέμις εἶναι, ἐστὶ γάρ οὐκ ἐπιδευές, ἐὸν δέ κε παντὸς ἐδεῖτο (*).

quae verba ad 50705 quam sibi Parmenides finxerat notionem describendam pertinere, iam primo apparet adspectu. Utitur autem Simplicius his versibus, ut inde demonstret, Parmenidem ens illud, ut verbo utar etsi non probo, tamen usu trito, statuisse

(1) Caveas autem ne in Parmenidem quoque similem interpretationem cadere credas, qui si όδους διζήσιος distinguit, nihil aliud potest significare, nisi genera diversa inquirendi.

(2) Karstenius vocem seune reddit declina, quod hic certe fieri nequit, vixque usquam potest.

(*) Karsten. v. 85 sqq. vulgatam scribendi rationėm: ἔχει τί μιν κ. τ. λ. recte vidit esse vitiosam, neque ei probatur alia huius versus scriptura semel occurrens ἔχει τό μιν κ. τ. λ. Coniecturam autem suam, qua est modestia, verbis Parmenideis inserere noluit; qua in re nos audaciores fuimus.

Ultimus versus sic apud Karsten. exstat: ἐστὶ γὰρ οὐκ ἐπιδευίς, μὴ ἐὐν δέ κε παντὸς ἐδεῖτο, quam formam metro repugnantem vellem non retinuisset vir doctissimus, praesertim quum libri tanto opere discedant; Ritterus et Prellerus p. 94 recte pro μὴ ἐὐν habent quod supra exhibui, ita posteriorem partem versus explicantes, ut suppleant: si esset ἀτιλευτητον; eandem scripturam postea commendavit Steinhartius, encycl. Erschii s. v. Parmenidis p. 238, in eo tamen reprehendendus, quod se primum rectum in hac re invenisse opinatur. Sensum vero illius loci, ut hoc perstringam saltem, rectius exposuit Steinhartius, quam quos modo nominavi viros. Dicit autem hace: Wāre das sein in irgend einer hinsicht ein bedürftiges, so würde es mangel haben an allem, denn wem nur etwas zum sein fehlt, das ist überhaupt nicht, folglich mufs das sein ein völlig unbedürftiges sein. Supplendum igitur censet vocabulum imērutɛ, non út priores illi, ἀτελευτητον, et id quidem bene, quanquam de addita conclusiuncula dubitari potest; sed haec minus ad rem.

πεπερασμένου. In quo demonstrando, quum iam Aristoteles ex alio loco mox laudando eandem de ente Parmenideo opinionem duxisset, novi quidem nihil effecit, sed argumentatio ipsa, qua illud πεπερασμένου adsequitur, digna est, quae huc introducatur. Dicit enim l. l. εἰ γὰρ ὂυ ἔστι καὶ σὐχὶ μὴ ὄυ, ἀνευδεές ἐστιυ· ἀνευδεὲς δὲ ὄυ, τέλειου ἐν ἔν, ἔχει τέλος καὶ σὑκ ἔστιυ ἀτελεύτητου· τέλος δὲ ἔχου, πέρας ἔχει καὶ ὅρου. Locus autem, unde Aristoteles concludit, Parmenidem ens illud finitum statuisse, est hic (Karst. v. 101 sqq.):

αὐτὰρ ἐπὶ πεῖρας πύματον τετελεσμένον ἐστί, παντόθεν εὐκύκλου σφαίρης ἐναλίγκιον ὄγκω μεσσόθεν ἰσοπαλὲς πάντη. —

Inter recentiores Parmenidis interpretes libentissime Brandisius, V. C., hanc entis Parmenidei descriptionem, secundum quam finitum est, amplexus est. Conf. enim eius Commentationes Ell. p. 144, ubi priorem locum (v. 85 sqq) quasi circumscribens haec dicit: 'Quod vero (ens) totum in se est positum et immobile, non infinitum sit necesse est, quod enim infinitum est, eget aliqua re, ens autem nulla re potest indigere, quum totum in se sit positum omnique igitur parte absolutum et perfectum.'

Sin autem nonnullos alios fragmentorum locos cum duobus illis velis comparare, certe aliqua tibi in mentem veniet dubitatio, num illa entis Parmenidei descriptio plane sit recta. Legimus enim apud eundem Simplicium hos etiam versus (Karst. 58 sq.):

> ώς αγένητον έον και ανώλεθρόν έστιν, οῦλον, μουνογενές τε και ατρεμές ήδ' ατέλεστον (1).

Quod autem primum ad horum versuum pertinet scripturam, Karstenius de ea re doctissime disseruit p. 86 sqq. Cuius e disputatione videmus, nostrum locum decies fere a scriptoribus citari, verbis quidem non prorsus iisdem — nam pro vocabulo ἀτέλεστον, ut graviora afferam, alibi invenitur ἀτέλευτον vel ἀγένητον (!) — eundem tamen ubique praebentem sensum. Sed accuratiorem huius rei expositionem e Karstenio ipso petas velim. Sensum autem si spectas, id primum videtur mirandum, quod ens illud, alibi finitum (οὐκ ἀτελευτητον) appellatum, in hoc loco idem ἀτέλεστον, (vel ἀτέλευτον) infinitum, vocatur. Et re vera Brandisio haec entis descriptio, tanquam infinitum sit, tam aliena a Parmenidis sentiendi ratione videtur, ut pro verbis κόδ ἀτέλεστον legendum censeat: οὐδ ἀτέλεστον (p. 110) (²). Cui Brandisii opinioni opposuit Karstenius p. 89 primum, propter structurae rationem isto loco particulam

Ingenitum quando est, sit et immortale necesse, Unigenum, immotum, immensum, sine fine perenne.

^{(&#}x27;) Conferas verba, quibus Sextus Emp. versus illos introducit: καὶ διὰ τῶν ἐξῆς ἐπιπληξας τοῖς πλέον ἐπαγγελομένοις γιγνώσκειν, παρίστησιν ὅτι τὸ δι ἐκάστης αἰσθήσεως λαμβανόμενον πιστόν ἐστι, τοῦ λόγου τούτων ἐπιστατοῦντος, καίπερ πρότερον καταδραμών τῆς ἀπ' αὐτῶν πίστεως κ.τ.λ. Quae opinio quanquam, ut vides, non prorsus recte se habet, eo tamen est Sextus laudandus, quod in illis verbis etiam sensibus aliquam cognoscendi vim tributam esse concedit.

⁽¹⁾ Quos versus Bessarion ita latine reddit:

⁽²⁾ Compares praeterea p. 145 haec: In errorem autem, nescio quo modo, inducti sunt, qui Parmenidem volunt ens esse infinitum statuisse. In Eleatici nostri vero laude ponitur, quod id, quod perfectum sit, esse definitum pronuntiaverit, atque non infinitum.

cubé non posse ferri; quod vir doctissimus vellem non dixisset solum, sed etiam demonstrasset, grammatices enim legibus quomodo illa coniectura repuguet non video. Neque ipse Karstenius illi obiectioni multum tribuit, nam hoc potius modo Brandisii propositionem refutare studet, ut illas, quae inter se pugnare videantur notiones (ἀτέλεστον, σὖκ ἀτελεύτητον) re vera non esse contrarias, sed simul enti, certe aliam alia ratione, attribui posse ostendat. Qua in re equidem ei assentior quatenus tales difficultates explicatione potius, quam emendatione solvendas esse censeo; differo vero ab eo in ipsa solvendi ratione. Sed de hac infra erit disputandum.

Iam vero tenendum est id, quod supra monui, locum a Brandisio addubitatum semper a diversis scriptoribus ita exhiberi, ut sententia sibi constet, nihilque apud eos inveniri, unde Brandisii scriptura, plane contrariam significationem praebens, possit commendari. Neque solum in ipsis verbis Parmenideis exhibendis scriptores veteres non dubitarunt ens illud infinitum tradere, sed etiam in commentariis, quibus Parmenidis placita illustraverunt, de hac notione infiniti entis non disputant tanquam de systemati Parmenideo contraria, sed ut de tali, quae bene possit explicari neque analogia careat. Cuius testem praestare possum Simplicium ipsum haec dicentem: (p. 89 ap. Karst.) Μέλισσος εἰς τὸ κατὰ χρόνον ἄναρχον καὶ ἀτελεύτητον καὶ ἀεὶ ὂν ἀπιδών, ἄπειρον ἀπεφήνατο, καὶ ὁ Παρμενίδης ταὐτὸν αὐτῷ (¹) μαρτυρεῖ, λέγων δι' αὐτῶν σχεδὸν τῶν ἡημάτων ὑς ἀγένητον καὶ ὁς ἀγένητον καὶ ἀπειρον εἶναί ψησι.

Cui testi locupletissimo adnumerari possunt complures alii, levioris sane momenti (quoniam partim Simplicii auctoritatem videntur secuti), tamen haud prorsus spernendi (cf. Karst. p. 168) (²).

Iam ad Parmenidem revertentes facile quidem concedemus, eum pro illis temporibus raro acumine doctrinas suas excegitasse easque magno cum fervore ingenii nobis exposuisse. Id tamen nemini videbitur mirum, (quod quidem negari nequit) Parmenidem, τὸ τρ ita scrutatum, ut mutabilia ista et fluxa prorsus despiceret atque neglegeret, unam tantum partem veri de ente docuisse, alteram partem omisisse. Sed, ut saepius fit, etiam hunc errorem, in totius philosophiae fundamento positum, Parmenides interdum, naturae victus bonitate, singulis in locis ipse superavit, ita, ut non

ubique sibi constet ('). Quae omnia non idcirco attuli, ut accuratiore supersedere possem indagatione, sed ut ostenderem, quam lubrica esset in tali re emendatio e sola profecta coniectura. Quum vero emendatio non valeat ad difficultates et contradictiones, quibus ens Parmenideum videtur laborare, removendas, accuratius in rem ipsam inquirere debemus. Illos igitur si consideramus locos, ubi ens ἀτέλεστον vel simili nomine appellatur, semper temporis ibi haberi rationem intellegimus; quod ut clarius appareat, versus illos repetam (v. 58 sqq.):

ώς αγένητον έὰν καὶ ανώλεθρόν ἐστιν, οὖλον, μουνογενές τε καὶ ἀτρεμὲς ἡδ' ἀτέλεστον, οὖποτ' ἐὴν οὐδ' ἔσται, ἐπεὶ νῦν ἔστιν όμοῦ πᾶν.

et v. 82 sq.:

-

έστὶν ἄναρχον, ἄπαυστον, έπεὶ γένεσις καὶ ὅλεθρος τῆλε μάλ' ἐπλάγχθησαν, ἀπῶσε δὲ πίστις ἀληθής.

Perspicuis praeterea verbis Simplicius eo loco, quem supra dedi, vocabulum ἀτέλεστον de tempore accipit: εἰς τὸ κατὰ χρόνον ἄναρχον καὶ ἀτελεύτητον καὶ ἀεὶ το ἀπιδών, ἄπειρον ἀπεφήνατο κ.τ.λ. Haec temporis notio ut vocabulo ἀτέλεστον hoc loco tribuatur, postulat totius loci sententia, non vox ἀτέλεστον per se, ut infra apparebit (²). Notio igitur infiniti entis, i. e. aeterni, iam nunc videtur apud Parmenidem sine dubio exstare.

Et fortasse etiam loci vel spatii fines ab ente abiudicandos esse iam Parmenides praecepisset, quemadmodum a Melisso factum videmus, nisi quominus eo pergeret, Parmenidem impedivissent rationes haud obscurae. Parmenides enim, ut ait Aristoteles, ens illud attigit κατὰ λόγον — vel ut hodie dicunt, logica ratione — non vero, ut Melissus, κατὰ τὴν ὕλην, i. e. physica vel potius metaphysica ratione; quamobrem Parmenides inprimis debebat praedicare entis integritatem perfectionemque et contra omnia ab eo arcere, quae id imperfectum redderent (cf. v. 88. ἐστὶ γὰρ οὐκ ἐπιδευές). Sin autem loci terminos ab ente abiudicasset, non aliud fuisset τὸ ὄν nisi vacuum, immensum, indefinitum, imperfectum, immo iam nihilum. Nam perfectionem qualitatis, si ita licet dicere — in quantitatis perfectionem, sicut saepe fit, traduxit. Ob eamque causam perfectissimam corporum formam, globosam dico, eli-

⁽¹⁾ Ita scripsi pro vulgato τοιούτον αὐτῷ.

⁽²⁾ Quominus autem temere ad verborum Parmenideorum refugiamus mutationem, impedit alia quoque ratio satis facilis intellectu. Nam in paucis tantum philosophis explicandis et emendandis eam possumus sequi regulam, quam in plurimis classicis scriptoribus, quos vocant, sequi solemus, eam dico, secundum quam eos semper rectum vidisse idque optime eloqui potuisse supponimus. Nemo enim magis quam philosophus, quippe qui scientiam fontibus plus minusve abditis hauriendam proponit, pendet ex iis, quae iam antea in reliquis literarum artiumque generibus elaborata sint. Neque usquam clarius, quam in philosophorum scriptis licet intelligere, quomodo uniuscuiusque et perceptio et elocutio determinetur aequalium percipiendi et eloquendi facultate. Et non nisi pedetentim, ut par est, philosophi eo pervenerunt, ut vitia systematis, a prioribus traditi, emendarent.

⁽¹⁾ Cf. Steinh. in Erschii enc. s. v. Parm: Doch müssen wir zugeben, daß die noch unausgebildete dialektik des Parmenides, so wie sie sich über die positiven praedicate des seins verbreitete, in einen widerspruch mit sich selbst verfallen mußte, da ein völlig bewegungsloses, in abstracter, todter einheit beharrendes sein auch bloß negative praedikate zuließ, aller concreten bestimmung aber sich entziehen mußte.

⁽²⁾ Compares alium locum Simplicii, ubi Melissi verba referuntur haec: Οτι τοίνυν οὐκ ἐγένετο, ἔστι τε καὶ ἀεὶ ἦν καὶ ἀεὶ ἔσται καὶ ἀρχήν οὐκ ἔχει οὐδὲ τελευτήν το δὲ μήτε ἀρχήν ἔχον μήτε τελευτήν ἄπειρον τυγχάνει οὐν κ. τ. λ. Melissi autem verba ideo non alienum est comparari, quia differentia inter Parmenidis et Melissi doctrinas, ab Aristotele verbis satis notis expressa, in temporis notionem nequaquam cadit.

gens, symbolum eam atque imaginem fecit perfecti entis. Si igitur τὸ ὄν appellavit εὐδ' ἀτελεύτητον, inter certos spatii fines noluit id includere, sed vacui notionem ab eo voluit removere, ne imperfectum evaderet. Ut autem σφαίρης similitudine uteretur, impulit eum sine dubio etiam priorum sapientium consuetudo satis nota (¹).

Restat denique, ut de emendatione quadam, a Karstenio proposita, nonnulla disputem. Versum enim 87 adhuc sic scriptum:

ούνεκεν ούκ ατελεύτητον το έον θέμις είναι

ita scribendum censet:

οῦνεκεν οὐ δὲ τελεύτητον το ἐον θέμις εἶναι et interpretandum: quoniam finitum esse ens non licet. Vides iam Karstenii scripturam sententiam exhibere prorsus contrariam ei, quae vulgata versus forma exprimitur. Quum vero libri omnes teneant vulgatam scripturam, neque quisquam veterum interpretum in ea interpretanda offendatur, sane Karstenius quam gravissima debebat argumenta afferre, ut nobis de emendationis suae necessitate persuaderet. Quid est igitur, quod ad eam demonstrandam proponit? Studet primum (p. 100) vocabuli ἀτελεύτητον significationem sic definire. ut ad solam temporis notionem referendum, itaque semper vocabulo a eterno sit explicandum. Quod si verum esset, sane vulgaris scriptura vitiosa esset; Parmenides enim quum ens appellet ἀγενητον, ἀνώλεθρον, ἀτέλεστον, eique temporales fines alienos putet, nequaquam potest simul illud ens non aeternum, (nam hoc esset ουκ ατελεύτητον) statuere. Sed quomodo illam arctiorem verbi ἀτελεύτητον potestatem probat Karstenius? Ex Ocello Lucano exscribit locum hunc: αναρχον και ατελεύτητον το παν, et ex Aristotele alterum ότι μεν ούν το κύκλω κινούμενον ούκ έστιν ατελεύτητον ούδ άπειρον, άλλ' έχει τέλος, φανερόν. Ex his duobus locis, ubi verbum άτελεύτητον tanquam synonymum cum verbis άναρχον et άπειρον coniungitur, Karstenius evincere studet, illud vocabulum ἀτελεύτητον arctiorem, quam alterum ἄπειρον, habere potestatem, atque ad solum tempus pertinere. Quod quomodo ex illis locis effici posset, quoniam intellegere nondum potui, illa Karstenii argumentatio mihi prorsus nulla videtur. Quod autem ad veram vocabuli ἀτελεύτητον significationem attinet, constat sane, apud Homerum id semper significare: quod non efficitur, aut effici nequit, velut A. 527. Δ 175; similiter illud vocabulum a Sophocle usurpatum vides Oed. Tyr. 336. άλλ' ωδ' άτεγκτος κατελεύτητος φανεί; ubi scholiasta explicat: δυσαζίωτος, δυσπαρακλητος, αμείλιχος, Eustathius vero: του μη τελευτήν έπαγοντα τοις ζητουμένοις δηλοί κ. τ. λ. Neuter vero de infinito tempore cogitavit nec cogitare debuit. Raro tantum illa vox apud veteres scriptores eam exprimit notionem, quam solam ei attribuendam esse Karstenius censet, cuius rei exemplum, quod unum Stephan. thes. affert, legitur Aeschyl. Agam. v. 1411 Herm.:

φεῦ τίς ὰν ἐν τάχει, μὴ περιώδυνος, μηδὲ δεμνιοτήρης, μόλοι τὸν αἰεὶ φέρουσ΄ ἐφ΄ ἡμῖν μοῖο' ἀτέλευτον ὕπνον κ. τ. λ.

Nam quod ad Philonis, quem Stephanus citat, locum attinet et ad ceteros seriores scriptores, quos saepius verbum ἀτελεύτητον pro verbo αἰώνιον usurpasse constat, hoc prope nihil ad Parmenidis dicendi rationem. Ex his facile intelleges, opinor, quid de Karstenii opinione, e locis duobus illis mire deducta, sit iudicandum. Ceterum ne quem moveat Karstenii auctoritas, ut vulgatam scripturam mutet in aliam illam, sententiam praebentem contrariam, vix est quod metuam, praesertim si quis reputet, sensum verborum, raro a scriptore aliquo adhibitorum, potissimum e sententiarum singularum nexu esse hauriendum. Eum autem sententiarum nexum, in quo continetur vocabulum illud ἀτελεύτητον (v. 87), nequaquam suadere, ut temporis notionem huic verbo attribuamus, iam supra ostendimus. Locus vero Parmenidis, quem Karstenius comparare iubet (v. 81 sqq.), ut res ipsa docet, et iam antea demonstratum est, plane alius est argumenti.

⁽¹⁾ Nam similitudinem tantum exprimi illa globosa forma, iam ex ipsis verbis Parmenideis videmus, dicit enim:

παντόθεν εὐκύκλου σφαίρης ἐναλίγκιον ὅγκφ κ. τ. λ.

Schulnachrichten

von Michaelis 1852 bis dahin 1853.

I. Übersicht des Lehrplans im Winterhalbjahr.

Oberprima. Ordinarius Prof. Dr. Mützell.

Latein: Horatii Carm. lib. III, 23-30. IV, 1-15. 2 St. der Director. Aufsätze, Exercitien nach Seyfferts Materialien; Extemporal., Vorträge, Cic. de orat. lib. I. bis III. mit Auswahl, 7 St. Hr. Mützell. — Griechisch: Euripidis Troades und Homeri II. XVII-XXIV; 4 St. der Director. Demosthenis Philippicae; 2 St. Hr. Seyffert. — Hebräisch: Prophet Jonas, Jesaias 53, ausgewählte Psalmen; Grammatik nach Gesenius; 2 St. Hr. Hollenberg. — Deutsch: Aufsätze und freie Vorträge, Literaturgeschichte von 1300 bis 1600; 2 St. Hr. Mützell. — Französisch: Extemporalien und Exercitien, Delavigne Louis XI; 2 St. Hr. Conrad. — Religion: die Grundzüge der christlichen Glaubens- und Sittenlehre; 2 St. Hr. Hollenberg. — Philosophische Propädeutik: die Elemente der Psychologie; 2 St. Hr. Mützell. — Mathematik: Sphärische Trigonometrie; allgemeine Repetition von den ersten Elementen an; 4 St. Hr. Conrad. — Geschichte: von der Thronbesteigung Ludwigs XIV. bis zum Anfang der franz. Revolution; Repetition der alten und mittlern Geschichte; 3 St. Hr. Köpke. — Physik: die Lehre von der Wärme, Akustik; 2 St. Hr. Conrad.

Unterprima. Ordinarius Prof. Dr. Seyffert.

Latein: Taciti Annales lib. I. II. Exercitia, freie Aufsätze und Disputirübungen; 7 St. Hr. Seyffert. Horatii Carm. III, 23-30. IV, 1-15; 2 St. Hr. Passow. — Griechisch: Syntax und Scripta, Ilias XVII-XXIV. und Thucyd. II. 5 St. Hr. Passow. Platonis Apologia und Kriton; 2 St. Hr. Kirchhoff. — Hebräisch: mit Oberprima verbunden. — Deutsch: Aufsätze, Vorträge, Literatur vom Anfang bis zum Schlufs des 11 ten Jahrhunderts; 2 St. Hr. Kirchhoff. — Französisch: Mündliches Übersetzen aus Fränkels Anthologie 3. Curs. Exercitien und

Extemporalien, Ségur hist. de Napoléon lib. I-III; 2 St. Hr. Conrad. — Religion: mit Oberprima verbunden. — Mathematik: Combinationslehre, binomischer Lehrsatz, allgemeine Theorie der Gleichungen, Zahlengleichungen aller Grade, Cardanische Formel; 4 St. Hr. Conrad. — Geschichte: von der Reformation bis zur Thronbesteigung Ludwigs XIV.; 3 St. Hr. Köpke. — Physik: mit Oberprima verbunden.

Obersecunda. Ordinarius Prof. Dr. Conrad.

Latein: Cicero Philipp. II. und Livius V und VI, Extemporalien und Exercitia; 8 St. Hr. Seyffert. Virgilii Aen. V und VI; 2 St. Hr. Passow. — Griechisch: Homeri Od. XIII-XXIV; 2 St. Hr. Seyffert. Herodoti lib. VIII, Plutarchi Tiberius Gracchus, Syntax und Scripta; 4 St. Hr. Passow. — Hebräisch: Formenlehre nach Gesenius; Erklärung einzelner Stücke aus Gesenius Lesebuch; 2 St. Hr. Hollenberg. — Deutsch: Aufsätze und mündliche Vorträge; 2 St. Hr. Köpke. — Französisch: Le diplomate von Scribe, mündliche und schriftliche Übersetzungen aus Curs. 2 der Fränkelschen Anthologie, Extemporalien; 2 St. Hr. Conrad. — Religion: Kirchengeschichte der drei ersten Jahrhunderte; 2 St. Hr. Snethlage. — Mathematik: Theorie der Reihen und der Logarithmen, Gleichungen des 1. und 2. Grades; 4 St. Hr. Conrad. — Geschichte: Von der Zerstörung des Weströmischen Reichs bis Rudolf von Habsburg; 3 St. Hr. Köpke. — Physik: Die Lehre von den allgemeinen Eigenschaften der festen Körper; 2 St. Hr. Conrad.

Untersecunda. Ordinarius Prof. Dr. Jacobs.

Latein: Virgilii Aen. Lib. II; 2 St. Hr. Giesebrecht. Auswahl aus Ovidii Fast. Vu.VI., mit den Nichthebräern; 2 St. Hr. Nitzsch. Liv. lib. 21. und Cic. pro L. Manilia, Stylübungen u. mündliche Übersetzungen aus Süpfle 2. Curs.; 8 St. Hr. Jacobs. — Griechisch: Homeri Od. V VI und VII, Xenoph. Anab. V und VI, Grammatik und Extemporalien; 6 St. Hr. Snethlage. — Hebräisch: Die Anfangsgründe nach Gesenius, Übungen im Lesen und Übersetzen aus Gesenius Lesebuch; 2 St. Hr. Snethlage. — Deutsch: Aufsätze, mündlicher Vortrag; 2 St. Hr. Hollenberg. — Französisch: Charles XII. von Voltaire, Grammatik und Extemporalien; 2 St. Hr. Hollenberg. — Religion: Das Leben Jesu; 2 St. Hr. Snethlage. — Mathematik: Geometrie, Proportionen, Ähnlichkeit der Figuren, Ausmessung der geradlinigen Figuren und des Kreises; 4 St. Hr. Jacobs. — Geschichte: Römische Geschichte von den Punischen Kriegen bis auf Augustus; 2 St. Hr. Giesebrecht. — Geographie: Ost- und Südeuropa; 2 St. Hr. Giesebrecht.

Obertertia. Ordinarius Prof. Dr. Giesebrecht.

Latein: Jul. Caes. B. G. lib. VII. Curtius lib. III. IV; Gramm. nach O Schulz: Syntax der Tempora u. Modi, Wiederholung d. Casussyntax; Extemp., mündl. Übersetzen aus Süpfle Th. 1; 8 St. Hr. Giesebrecht. Auswahl aus Ovidii Metam. XII und XIII; 2 St. Hr. Jacobs. — Griechisch: Xenophons Anab. III und IV; Grammatik nach Franke: Verba liquida und die auf ut. die wichtigsten Verba irregularia, die Präpositionen und Coniunctionen; Extemporalien und Exercitien; 6 St. Hr. Nitzsch. - Deutsch: Aufsätze, Übungen im freien Vortrage, Declamationsübungen mit Hülfe von Bachs Lesebuch Mittl. Lehrst. 2 Abth.; 2 St. Hr. Grofs. -Französisch: Télémaque von Fénélon, Grammatik nach Knebel, mündliche Übungen im Übersetzen aus dem Deutschen, Exercitien und Extemporalien; 2 St. Hr. Grofs. - Religion: Evangelium des Lucas; Auswendiglernen von Bibelsprüchen und Liedern; 2 St. Hr. Giesebrecht. - Mathematik: die allgemeinen Begriffe von Zahlen, die 4 Species; Lehre von den Decimalbrüchen; Ausziehen der Quadratund Cubikwurzeln; einfache und algebraische Buchstabenrechnung, Wiederholung des geometrischen Pensum; 4 St. Hr. Planer. - Geschichte: Übersicht der orientalischen Geschichte und griechische Geschichte bis zum peloponnesischen Krieg; 2 St. Hr. Giesebrecht. - Geographie: Amerika und Afrika, 2 St. Hr. Nitzsch.

Untertertia Cöt. I und II. Ordinarius von Cöt. I. Oberlehrer Schmidt, von Cöt. II. Oberlehrer Täuber.

Latein: Ovidii Metam. lib. III. mit Auswahl; Prosodie; 2 St. im 1. Cöt. Hr. Kirchhoff, im 2. Cöt. Hr. Täuber. Julii Caesaris B. G. lib. V. und Cornelii Nepotis Atticus; Casusregeln nach O. Schulz Grammatik; mündliches und schriftliches Übersetzen aus Schulz Aufg. 2. Curs., überdies Exercitien und Extemporalien: 8 St. die Ordinarien. - Griechisch: die Formenlehre bis zu den Verbis liquidis; Exercitien und Extemporalien; aus Rosts Beispielsammlung einzelne Stücke und zusammenhängende Sätze gelesen; 6 St. im 1. Cöt Hr. Grofs, im 2. Cöt. Hr. Pomtow. - Deutsch: Aufsätze, Übungen im Erzählen, Leseübungen mit Benutzung von Bach Lehrst. II, 1. 2 St. im 1. Cöt. die Ordinarien. - Französisch: Wilhelm Tell von Florian; Grammatik nach Knebel, besonders Einübung des Pronoms; Extemporalien und Übersetzung der Stücke im Knebel; 2 St. die Ordinarien. - Religion: mit Obertertia verbunden. - Mathematik: Geometrie: die Elemente bis zur Congruenz der Dreiecke und Parallelogramme. Rechnen: Anwendung der Procentrechnung auf Gewinn und Verlust, Tara- und Rabattrechnungen, die auf umgekehrter Proportionalität und auf zusammengesetzten Verhältnissen beruhen; Mischrechnung; das Wichtigste von den Decimalbrüchen; 4 St. beide Cötus

comb. Hr. Jacobs. — Geschichte: Deutsche Geschichte von Rudolph von Habsburg bis zu Ende; 2 St. beide Cötus comb. Hr. Weiss. — Geographie: Physische, zum Theil auch politische Geographie von Deutschland; 2 St. beide Cötus comb. Hr. Weiss.

Quarta. Ordinarius Adjunct Dr. Planer.

Latein: Formenlehre, Wiederholung der Elemente der Syntax nach Otto Schulz Aufgaben Curs. I nebst mündlichem Übersetzen; Extemporalien; Cornelius Nepos; 10 St. Hr. Planer. — Griechisch: Leseübungen; die Declination; das Verbum purum; Extemporalien; Übungen im Übersetzen aus Rosts Beispielsammlung; 4 St. Hr. Mützell. — Deutsch: Aufsätze; Übungen im Erzählen; Leseübungen nach Bach Unt. Lehrst. 2te Abth.; 2 St. Hr. Hollenberg. — Französisch: Formenlehre, besonders die regelmässigen Verba; Lesen und Übersetzen aus Fränkels Lesebuch; 2 St. Hr. Hollenberg. — Religion: biblische Geschichte des A. T., Luthers Catechismus, Auswendiglernen von Bibelsprüchen und Liederversen; 2 St. Hr. Hollenberg. — Geschichte: Übersicht der römischen Geschichte; 2 St. Hr. Nitzsch. — Geographie: physische Geographie von Deutschland; 2 St. Hr. Nitzsch. — Rechnen: Rechnungen, die auf einfachen Verhältnissen beruhen, Vertheilungsrechnung, Zinsrechnung; 2 St. Hr. Planer. — Freies Handzeichnen; 2 St. Hr. Bellermann. — Schönschreiben; 2 St. Hr. Lefshafft. — Gesang; 2 St. Hr. Wendel.

Oberquinta. Ordinarius Adjunct Dr. Kirchhoff.

Latein: Einübung der Formenlehre bis zu den verbis anomalis, Bildung der Adverbia, Gebrauch der Präpositionen und Conjunctionen. Extemporalien und Exercitien aus einfachen und zusammengesetzten Sätzen bestehend, wobei der Gebrauch von ut, ne, quum und der des acc. c. inf. gelehrt wurde. Übersetzen aus Blume's Lesebuch 2. Cursus; 10 St. Hr. Kirchhoff. - Deutsch: Übung im Lesen und Deklamiren, Versuche im freien Vortrag kleiner Erzählungen; kleine Aufsätze; Orthographie und Satzbildung; 2 St. Hr. Heffter. - Französisch: Grammatik nach Knebel: Artikel, Hauptwort, Eigenschaftswort, Zahlwörter, das regelmäßige Zeitwort, Wiederholung der Hülfszeitwörter, Extemporalien, schriftliche Übung im Dekliniren und Conjugiren; Übersetzen aus Fränkel's Lesebuch; 2 St. Hr. Heffter. - Religion: Biblische Erzählungen von der Schöpfung der Welt bis zum Tode Mosis, Lutherischer Katechismus, Lernen von Bibelsprüchen und Liederversen; 2 St. Hr. Kirchhoff. - Rechnen: Einübung der 4 Species mit Brüchen: 2 St. Hr. Heffter. - Geschichte: Übersicht der röm. und griech. Geschichte; 2 St. Hr. Heffter. - Geographie: das Wissenswertheste aus der natürlichen Geographie; spezieller die europäischen Länder; 2 St. Hr. Heffter. - Freies

Handzeichnen; 2 St. Hr. Bellermann, seit Johannis Hr. Wolff. — Schreiben; 2 St. Hr. Lefshaft. — Gesang; 2 St. Hr. Wendel.

Unterquinta. Ordinarius Adjunct Pomtow.

Latein: Die Formenlehre bis zum regelmäßigen Verbum einschließlich, mit Ausnahme der Deponentia. Subject und Prädicat. Einiges vom Gebrauch des Genitiv, Dativ und Ablativ. Übersetzen der dahin gehörigen Stücke aus den Lesebüchern von Blume und O. Schulz; 10 St. Hr. Pomtow. — Deutsch: Übungen im Lesen mit Benutzung von Wackernagels Lehrbuch; orthographische Extemporalien, Versuche in kleinen Außätzen, Deklamation; 2 St. Hr. Groß. — Französisch: Die ersten Anfangsgründe nach Knebel, Übung im Lesen und Übersetzen aus Fränkel's Lesebuch; 2 St. Hr. Groß. — Religion mit Oberquinta combinirt. — Geschichte: Einiges aus der griech. Geschichte; 2 St. Hr. Groß. — Geographie: Das Wissenswertheste aus der natürlichen Geographie, specieller Europa; 2 St. Hr. Groß. — Rechnen: Einübung der 4 Species mit ganzen, unbenannten und benannten Zahlen mit Benutzung von Fölsing's Rechenbuch; 2 St. Hr. Groß. — Freies Handzeichnen; 2 St. Hr. Bellermann, seit Johannis Hr. Wolff. — Schreiben; 2 St. Hr. Leßhafft. — Gesang; 2 St. Hr. Wendel.

II. Übersicht des Lehrplans im Sommerhalbjahr. Oberprima. Ordinarius Prof. Dr. Mützell.

Latein: Horatii Carm. I, 1-29; 2 St. der Director. Aufsätze, Exercitien, Vorträge, Disputirübungen, Taciti Agricola; 7 St. Hr. Mützell. — Griechisch: Sophoclis Antigone und Ilias I-VI; 4 St. der Director. Platonis Phaedo; 2 St. Hr. Seyffert. — Hebräisch: Hiob 1. 2. 42. Psalm 68-89. Wiederholung der Formenlehre nach Gesenius; 2 St. Hr. Hollenberg. — Deutsch: Literaturgeschichte des 17. und 18. Jahrhunderts, Aufsätze, Vorträge und Disputirübungen; 2 St. Hr. Mützell. — Französisch: Le misanthrope von Molière, Extemporalien; 2 St. Hr. Conrad. — Religion: Kirchengeschichte bis zur Reformation; 2 St. Hr. Hollenberg. — Philos. Propädeutik: Die Grundzüge der Lehre vom Begriff, Urtheil und Schlus; 2 St. Hr. Mützell. — Geschichte: vom Anfang der französischen Revolution bis zum Wiener Congres, Wiederholung der alten und mittlern Geschichte; 3 St. Hr. Köpke. — Mathematik: analytische Geometrie; 4 St. Hr. Conrad. — Physik: Die Lehre vom Licht; 2 St. Hr. Conrad.

Unterprima. Ordinarius Prof. Dr. Seyffert.

Latein: Ciceronis epistolae selectae, Exercitien, freie Aufsätze, Disputirübungen; 7 St. Hr. Seyffert. Horatii Carm. I, 1-29; 2 St. Hr. Passow. — Griechisch: Homeri Ilias I-VI. Thucyd. lib. IV, Syntax und Scripta; 6 St. Hr. Passow. Platonis Euthyphro und Laches; 2 St. Hr. Kirchhoff. — Hebräisch mit Oberprima combinirt. — Deutsch: Aufsätze, Vorträge; Literaturgeschichte vom 12. Jahrh. bis zum Schluß des 15ten; 2 St. Hr. Kirchhoff. — Französisch: Mündliches Übersetzen aus Fränkel's Anthologie 2. Curs., Extemporalien, Ségur hist. de Napoléon liv. IV; 2 St. Hr. Conrad. — Religion mit Oberprima verbunden. — Mathematik: Stereometrie; 4 St. Hr. Conrad. — Geschichte: Von der Thronbesteigung Ludwigs XIV. bis zur Gründung des Franz. Kaiserthums; 3 St. Hr. Köpke. — Physik mit Oberprima verbunden.

Obersecunda. Ordinarius Prof. Dr. Conrad.

Latein: Livius VI und VII mit Auswahl und Cicero pro Milone, Extemporalien und Exercitien; 8 St. Hr. Jacobs. Virgilii Aen. V und VI; 2 St. Hr. Seyffert. — Griechisch: Homeri Od. VII-IX und XIII-XVIII, Herodoti lib. IX, Syntax und Scripta; 6 St. Hr. Passow. — Hebräisch: Formenlehre nach Gesenius; Erklärung einzelner Stücke aus Gesenius' Lesebuch S. 1-18; 2 St. Hr. Hollenberg. — Deutsch: Aufsätze und mündliche Vorträge; 2 St. Hr. Köpke. — Französisch: Michel Perin von Mélesville, Exercitien, Extemporalien; 2 St. Hr. Conrad. — Religion: Erklärung dee Apostelgeschichte nach dem griechischen Text; 2 St. Hr. Snethlage, seit Johannis Hr. Hollenberg. — Mathematik: Gleichungen des 1. und 2. Grades, ebene Trigonometrie; 4 St. Hr. Conrad. — Geschichte: Von Rudolph von Habsburg bis zur Reformation; 3 St. Hr. Köpke. — Physik: die allgemeinen Eigenschaften der tropfbaren und luftförmigen Körper; 2 St. Hr. Conrad.

Untersecunda. Ordinarius Prof. Dr. Giesebrecht.

Latein: Virgilii Aen. III; 2 St Hr. Giesebrecht. Auswahl aus Ovidii Fasti lib. I. II. mit den Nichthebräern; 2 St. Hr. Hollenberg, von Johannis an Hr. Giesebrecht. Sallustii Catilina und Cicero Cat. I, II, III; Grammatik nach Zumpt, Exercitia und Extemporalia: 8 St. Hr. Giesebrecht. — Griechisch: Homeri Od. I, II und III, Xenoph. Anab. V-VII, Grammatik und Extemporalien; 6 St. Hr. Snethlage, von Johannis an Hr. Nauck. — Hebräisch: Die Anfangsgründe nach Gesenius, Übungen im Lesen und Übersetzen aus Gesenius' Lesebuch; 2 St. Hr. Snethlage, nach den Sommerferien Hr. Hollenberg. — Deutsch: Aufsätze, mündlicher Vortrag; 2 St. Hr. Hollenberg. — Französisch: Charles XII von Voltaire, Grammatik und Extemporalien; 2 St. Hr. Hollenberg. — Mathematik: die Eigenschaften der Zahlen und Formeln, Rechnungen mit gebrochenen Formeln, Potenz- und Wurzelrechnung; 4 St. Hr. Jacobs. — Geschichte: Römische Geschichte

bis zu den Punischen Kriegen; 2 St. Hr. Giesebrecht. – Geographie: Mitteleuropa, Nord- und Westeuropa; 2 St. Hr. Giesebrecht.

Obertertia. Ordinarius Oberlehrer Schmidt.

Latein: Curtius lib. V und VI; Grammatik nach O. Schulz: Syntax der Tempora und Modi, Casussyntax; Exercitien, Extemporalien, mündliches Übersetzen aus Süpfle Th. 1. und 2; 8 St. Hr. Schmidt. Auswahl aus Ovids Metam. lib. VI u. VII: 2 St. Hr. Brandis. - Griechisch: Xenophons Anab. I. und II; Grammatik nach Franke: Verba liquida und die auf μι, die wichtigsten Verba irregularia, die Präpositionen und Conjunctionen; Extemporalien und Exercitien; 6 St. Hr. Seyffert. - Deutsch: Aufsätze, Übungen im freien Vortrage, Declamationsübungen mit Hülfe von Bach's Lesebuch Mittl. Lehrst. 2. Abth.; 2 St. Hr Schmidt. - Frauzösisch: Télémaque von Fénélon, Grammatik nach Knebel, mündliche Übungen im Übersetzen aus dem Deutschen, Exercitien und Extemporalien; 2 St. Hr. Schmidt. -Religion: Apostelgeschichte, Lernen von Sprüchen und Liedern; 2 St. Hr. Giesebrecht. - Mathematik: Geometrie, Gleichheit der Dreiecke und Parallelogramme, Lehre vom Kreis, mehrseitige, besonders reguläre Figuren; Wiederholung des arithmetischen Pensums; 4 St. Hr. Jacobs. - Geschichte: Griechische Geschichte von dem Peloponn. Kriege bis Alexander M. und Wiederholung des Winterpensums; 2 St. Hr. Giesebrecht. - Geographie: Asien und Australien; 2 St. Hr. Brandis.

Untertertia Cöt. I. und II. Ordinarius von Cöt. I. Oberlehrer Täuber, von Cöt. II. Adjunct Dr. Planer.

Latein: Ovidii Metam. lib. I. mit Auswahl; 2 St. Im 1. Cöt. Hr. Täuber, im 2. Cöt. Hr. Nauck. Julii Caes. B. G. VI. und VII. bis cap. 28; das grammatische Pensum u. s. w. wie im W.; 8 St. die Ordinarien. — Griechisch: wie im W.; 6 St. Im 1. Cöt. Hr. Pomtow, im 2. Cöt. Hr. Nauck. — Deutsch: wie im W.; 2 St. die Ordinarien. — Französisch: wie im W.; 2 St. die Ordinarien. — Religion: mit Obertertia combinirt. — Mathematik: wie im W.; 4 St. beide Cötus combinirt; Hr. Planer. — Geschichte: Deutsche Geschichte bis Rudolph von Habsburg; 2 St. Im 1. Cöt. Hr. Täuber, im 2. Cöt. Hr. Heffter. — Geographie: Europa mit Ausschluß Deutschlands; 2 St. Im 1. Cöt. Hr. Täuber, im 2. Cöt. Hr. Heffter.

Quarta. Ordinarius Adjunct Dr. Kirchhoff.

Latein: das Pensum wie im Winter; 10 St. der Ordinarius. — Griechisch: das Pensum wie im Winter; 4 St. Hr. Mützell. — Deutsch: wie im Winter; 2 St. Hr. Groß. — Französisch: wie im Winter; 2 St. Hr. Nauck bis Johannis, darauf Hr. Groß. — Religion: wie im Winter; 2 St. Bis Johannis

Hr. Hollenberg, hierauf Hr. Kirchhoff. — Geschichte: Übersicht der griechischen Geschichte; 2 St. Hr. Nauck. — Geographie: Die Länder Europa's außer Deutschland; 2 St. Hr. Nauck. — Rechnen: wie im Winter; 2 St. Hr. Groß. — Zeichnen, Schreiben und Gesang, wie im Winter.

Oberquinta. Ordinarius Adjunct Pomtow.

Latein: dasselbe Pensum wie im Winter; 10 St. Hr. Pomtow. — Französisch: wie im Winter; 2 St. Hr. Grofs. — Deutsch: wie im Winter; 2 St. Hr. Grofs. — Religion: wie im Winter; 2 St. Hr. Heffter. — Rechnen: wie im Winter; 2 St. Hr. Grofs. — Geschichte: Einiges aus der griechischen Geschichte; 2 St. Hr. Grofs. — Geographie: Allgemeine, sodann physische Geographie von Deutschland; 2 St. Hr. Grofs. — Freies Handzeichnen, Schönschreiben und Gesang, wie im Winter.

Unterquinta. Ordinarius Adjunct Dr. Heffter.

Latein: wie im Winter; 10 St. Hr. Heffter. In den übrigen Lectionen war diese Abtheilung mit den Oberquintanern zu einer Klasse vereinigt.

Den Unterricht im freien Handzeichnen bei dem Maler Hrn. Bellermann und seit Johannis bei Hrn. Wolff, so wie im Schreiben bei Hrn. Lesshafft, im Planzeichnen bei Hrn. Brügner, im Gesang bei dem Musikdirector Hrn. Dr. Hahn und dem Cantor Hrn. Wendel, erhielten die daran theilnehmenden Schüler der obern und mittlern Klassen außer der gewöhnlichen Schulzeit. Außerdem bestand auch in diesem Jahre (während des Wintersemesters) der stiftungsmäßige propädeutische Unterricht für die künstigen Juristen unter den Primanern bei dem Geh. Justizrath Hrn. Professor Rudorff, so wie für die Schüler der Prima und Obersecunda der Unterricht im Englischen bei Hrn. Dr. Philipp und im Italiänischen bei Hrn. Professor Fabrucci. Den Turnunterricht leitete der Oberlehrer Hr. Schmidt.

III. Lehrer.

Im Laufe dieses Jahrs haben wir zwei Lehrer aus unsrem Kreise scheiden sehen, zu Ostern den Adjunct Herrn Dr. Otto Nitzsch, welcher nach vierjähriger erfolgreicher Thätigkeit an unsrer Anstalt zum Oberlehrer an das Gymnasium zu Duisburg berufen wurde, und nach Johannis den Herrn Professor Dr. Emil Snethlage, welcher sich nach einer dreiundvierzigjährigen Dienstzeit in den Ruhestand zurückzog. Wir begleiten sein Ausscheiden aus unsrer Mitte mit den herzlichsten Wünschen für den Abend seines Lebens und mit der freudigen Überzeugung, daß auch ihm das Andenken an eine Austalt theuer bleiben werde, der er selbst seine

wissenschaftliche Bildung verdankt und der er eine so lange Reihe von Jahren seine Kräfte in treuer Hingebung gewidmet hat.

Die Adjunctur des Herrn Dr. Nitzsch wurde zu Ostern d. J. dem Schulamtscandidaten Herrn Dr. August Nauk übertragen. Zu derselben Zeit wurde der Oberlehrer Täuber seiner Stellung als Adjunct enthoben und rückte in die letzte Stelle der obern Lehrer auf. Die von ihm bekleidete Adjunctur wurde dem Schulamtscandidaten Herrn Dr. Ernst Woldemar Heffter zugewiesen. Hiernach besteht das Lehrercollegium am Schlusse dieses Schuljahrs aus folgenden Lehrern:

I. Ordentliche Lehrer: 1) Director Dr. Meineke. 2) Professor Dr. Köpke. 3) Professor Dr. Conrad. 4) Professor Dr. Passow. 5) Professor Dr. Mützell. 6) Professor Dr. Jacobs. 7) Professor Dr. Seyffert. 8) Professor Dr. Giesebrecht. 9) Oberlehrer Schmidt. 10) Oberlehrer Täuber. 11) Adjunct Dr. Planer. 12) Adjunct Dr. Kirchhoff. 13) Adjunct Pomtow. 14) Adjunct Dr. Hollenberg. 15) Adjunct Dr. Heffter. 16) Adjunct Dr. Nauck.

II. Wissenschaftliche Hülfslehrer: 1) Geheime Justizrath Professor Dr. Rudorff für den stiftungsmäßig zu ertheilenden propädeutischen Unterricht in der Jurisprudenz. 2) Professor Fabrucci für den italiänischen Sprachunterricht. 3) Dr. Philipp für den Unterricht im Englischen. 4) Schulamtscandidat Groß, Mitglied des Königl. Seminars für den höhern Schulunterricht. 5) Dr. Brandis als Candidatus probandus.

III. Technische Hülfslehrer: 1) Maler Bellermann, für den Unterricht im freien Handzeichnen. 2) Lehrer Brügner für den Unterricht im Planzeichnen. 3) Musikdirector Dr. Hahn für den Gesangunterricht. 4) Cantor Wendel, gleichfalls Gesanglehrer. 5) Lehrer Lesshaft für den Schreibunterricht.

Der Maler Herr Bellermann hat vom Julius d. J. ab bis Ostern k. J. Urlaub zu einer Reise nach Italien erhalten und wird während seiner Abwesenheit von dem Maler Herrn Wolff vertreten.

IV. Schüler.

Die Schülerzahl, welche am Schluss des verwichenen Schuljahrs 368 betrug, hat sich im Laufe d. J. um 43 verringert und beträgt jetzt im dritten Quartal d. J. 325, eine Erscheinung, die in dem vorwitzigen und durch alle Tagesblätter, wie es scheint, von unberufener Hand verbreiteten Gerücht von der Verlegung des Joachimsthalschen Gymnasiums ihren Grund hat. Von jenen 325 Schülern besuchen die Prima in zwei Abtbeilungen 57, Secunda gleichfalls in zwei Abtheilungen 68, Obertertia 48, Untertertia in zwei Abtheilungen 59, Quarta 58, die beiden Quinta 35 Schüler. Die Benefizien des Alumnats genießen 120, Pensionaire des Alumnats sind 7, die übrigen besuchen die Anstalt als Hospiten. Abgegangen sind 111, aufgenommen 68 Schüler.

Mit dem Zeugnisse der Reife zu den Universitätsstudien sind entlassen word en:

a) Zu Michaelis voriges Jahrs: 1) Julius Ludwig Seidel aus Emmerich, evangelischer Confession, 20⁴ Jahr alt, 6 Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Theologie und Philologie in Berlin. - 2) Franz Rudolph Otto Stechert aus Lindow, evangelischer Confession, 21¹/₉ Jahr alt, 1 Jahr Hospes, 6 Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Theologie in Berlin. - 3) Johannes Leonhard Oscar Rudolph Theodor Zernial aus Strausberg, evangelischer Confession, 194 Jahr alt, 6 Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Theologie und Philologie in Berlin. — 4) Albert Louis Henri Jordan aus Berlin, evangelischer Confession, 19 Jahr alt, 41 Jahr Hospes, 2 Jahr in Prima, studirt Philologie und Geschichte in Bonn. - 5) Karl Friedrich Bier aus Kyritz, evangelischer Confession, 20¹/₄ Jahr alt, ¹/₄ Jahr Hospes, 5¹/₆ Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Jura und Cameralia in Berlin. — 6) Karl Ludwig Cäsar Pollack aus Müllrose, evangelischer Confession, 19 Jahr alt. 5¹/₀ Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Forstwissenschaft zu Neust. Ebersw. — 7) Friedrich Adolph von Velsen aus Altena in d. Grafsch. Mark, evangelischer Confession, 20 Jahr alt, 5 Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Philologie in Bonn. -8) Heinrich Weifsholz aus Trebbin, evangelischer Confession, 19\frac{3}{4} Jahr alt, 3\frac{1}{4} Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Jura und Cameralia in Berlin. - 9) Emil August It zinger aus Berlin, evang. Confession, $18\frac{3}{6}$ Jahr alt, 4 Jahr Hospes, studirt Jura und Cameralia in Berlin. - 10) Gustav Adolph Thiesen aus Berlin, evangelischer Confession, 19 Jahr alt, 3\frac{1}{2} Jahr Hospes, 3 Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Theologie und Philologie in Berlin. - 11) Samuel Germanus Eduard Robert Bartsch aus Oderberg in der Mark, evangelischer Confession, 19⁴ Jahr alt, ⁴ Jahr Hospes, 6 Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Jura und Cameralia in Berlin. - 12) Rudolph Hugo Buttmann aus Cüstrin, evangelischer Confession, 18¹/₄ Jahr alt, 2¹/₄ Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Jura in Berlin. - 13) Friedrich Sigismund Wilhelm Zwingenberg aus Berlin, evangelischer Confession, 21 Jahr alt, 3 Jahr Hospes, 5¹/₂ Jahr Alumuus, 2 Jahr in Prima, studirt Medicin in Berlin.

b) Zu Ostern dieses Jahrs: 1) Eugen Karl Dühring aus Berlin, evangelischer Confession, 20 Jahr alt, 4 Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt die Rechte in Berlin. — 2) Albrecht Johann Wilhelm Buchholtz aus Ganzer bei Wusterhausen an der Dosse, evangelischer Confession, 20 Jahr alt, $\frac{1}{2}$ Jahr Hospes, $5\frac{1}{2}$ Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Theologie in Berlin. — 3) Karl Friedrich August Wilhelm Röser aus Müncheberg, evangelischer Confession, 20 Jahr alt, $\frac{1}{2}$ Jahr Hospes, $4\frac{1}{2}$ Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Theologie in Berlin. — 4) Friedrich Karl Ludwig Gustav von Risselmann aus Matschdorf bei Frankfurt, evangelischer Confession, $20\frac{1}{2}$ Jahr alt, $7\frac{1}{2}$ Jahr Hospes, $2\frac{1}{2}$ Jahr in Prima, wird Soldat. — 5) Paul Franz Waldemar Simon aus Schloß Polzin bei Polzin, evangel.

Confession, 17 Jahr alt, $5\frac{1}{2}$ Jahr Hospes, 2 Jahr in Prima, studirt die Rechte in Berlin. — 6) Sophron Amadeus Carus aus Cöpnick, evangelischer Confession, 20 Jahr alt, $6\frac{1}{2}$ Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Jura und Cameralia in Berlin. — 7) Alfred Graf von Schlieffen aus Berlin, evangelischer Confession, 20 Jahr alt, $5\frac{1}{2}$ Jahr Hospes, 2 Jahr in Prima, studirt Jura in Berlin. — 8) Leonhard Friedrich Emil Schacht aus Zossen, evangelischer Confession, 21 Jahr alt, 1 Jahr Hospes, $5\frac{1}{2}$ Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Theologie in Berlin. — 9) Hermann Immanuel Eduard Ungnad aus Kyritz, evangelischer Confession, $20\frac{1}{2}$ Jahr alt, 1 Jahr Hospes, 6 Jahr Alumnus, 2 Jahr in Prima, studirt Theologie in Bonn und Berlin. — 10) Fürchtegott Ernst Rudolph Lehmann aus Berlin, evangelischer Confession, $19\frac{3}{4}$ Jahr alt, 8 Jahr Hospes, 2 Jahr in Prima, studirt Jura in Berlin. — 11) Friedrich Adolph Tettenborn aus Halberstadt, evangelischer Confession, 19 Jahr alt, 8 Jahr Hospes, $1\frac{1}{4}$ Jahr in Prima, studirt Jura in Berlin.

Durch den Tod verlor die Anstalt zwei werthe Schüler, am 19. April d. J. den Alumnus und Primaner Rudolph Hahn, und am 17. Junius d. J. den Alumnus und Untersecundaner Theodor Holz. Jener starb in dem elterlichen Hause zu Liebenwalde an der Lungenschwindsucht, dieser in der Anstalt selbst an der Unterleibsentzundung.

V. Anderweitiges.

Von anderweitigen Ereignissen erwähnen wir zuerst die Geburtsfeier Sr. Majestät des Königs, welche am 15. October nach hergebrachter Weise durch Rede, Gesang und festliche Speisung der Alumnen begangen wurde. Die Festrede, welche von dem Adjunct Pomtow gehalten wurde, sprach über die Lichtpuncte der jetzigen Zeit mit Hinweisung auf die still fortschreitende Macht des Christenthums, welches bestimmt sei, all die religiösen, politischen und industriellen Kämpfe der Gegenwart zu überwältigen und zu einem zuletzt doch friedlichen Ende hinauszuführen.

Am 1. November feierte die Anstalt das Andenken an die Einführung der Reformation in der Mark Brandenburg durch Reden in deutscher und lateinischer Sprache, Declamation, Gesang und Vertheilung der von dem hiesigen Magistrat zu diesem Ende erhaltenen Denkmünzen. Die deutsche Rede, über Luther's Bibelübersetzung, wurde von dem Primaner Buchholtz, von den lateinischen Reden die eine, über den Einflus der Wiederbelebung der Wissenschaften auf die Reformation, von dem Primaner Dühring, die zweite, welche in einem Epyllion über Luther vor dem Reichstage zu Worms handelte, von dem damaligen Obersecundaner Lucian Müller gehalten.

Am 5. Juni begingen die Lehrer und Alumnen der Anstalt in der Domkirche die Feier des heiligen Abendmahls. Aufserdem halte ich mich für verpflichtet, an dieser Stelle den geehrten Directionen der Berlin-Anhaltischen und der Berlin-Stettiner Eisenbahn, welche einigen Zöglingen der Anstalt von hier bis Köthen und Stettin und zurück freie Fahrt zu bewilligen die Güte gehabt haben, meinen aufrichtigen Dank auszusprechen.

VI. Verordnungen.

1) Vom 13. October 1852. Die Ferien sollen so gelegt werden, daß die Schüler nicht an den Sonntagen zu reisen brauchen. 2) Vom 9. März 1853. Den Unterschleisen der Abiturienten bei Anfertigung der schriftlichen Examen-Arbeiten, welche an einigen Gymnasien vorgekommen sind, soll mit der größten Strenge gewehrt und diejenigen Abiturienten, die sich eines Betrugs schuldig gemacht haben oder andern dazu behülflich gewesen sind, sofort von der Prüfung ausgeschlossen werden. 3) Vom 17. März 1853. Aspiranten des Postfachs können keine Zeugnisse nach der Bestimmung unter Lit. C. §. 28. des Prüfungsreglements vom 4. Junius 1834 ertheilt werden. 4) Vom 1. Junius 1853. Primanern soll die Erlaubniß zum Privatunterricht mit der größten Vorsicht gegeben werden. 5) Vom 8. August 1853. Die bisher von den Alumnen für Benutzung der Krankenstube entrichteten Beiträge sollen vom 1. October d. J. nicht mehr erhoben werden.

VII. Lehrapparat.

Die Bibliotheken des Gymnasiums wurden theils aus dem etatsmäßigen Fonds (300 Thaler jährl.), theils durch folgende Geschenke vermehrt: 1) Deutsche Briefe über Englische Erziehung von Dr. L. Wiese. Berlin 1852. 8. Geschenk des Verfassers. -2) Das Passional. Eine Legendensammlung des dreizehnten Jahrhunderts, Zum ersten Male herausgegeben und mit einem Glossar versehen von Fr. K. Köpke. Quedlinburg 1852. 8. Vom Herausgeber. — 3) Tryphonis grammatici Alexandrini fragmenta collegit et disposuit Arthur de Velsen. Berolini 1852. 8. Vom Verfasser, -4) Die Handschriften-Verzeichnisse der Königl. Bibliothek, herausgegeben von Pertz. Erster Band. Verzeichniss der Sanskrit-Handschriften von Dr. Weber. Berlin 1853. 4. Mit sechs Schrifttaseln, Von dem Hohen Ministerium des Unterrichts .-5) Monumenta Germaniae historica ed. Pertz. Scriptorum Tom. X. Hanoverae 1852. fol. Von demselben. - 6) Wilh. Peters Naturwissenschaftliche Reise nach Mossambique in den Jahren 1842-1848. Zoologie, Säugethiere, Mit 46 Taf. Berlin 1852. 4. Von demselben. — 7) Ternite Wandgemälde aus Pompeii und Herculanum, X. Heft. gr.fol. Berlin. Von demselben. - 8) Ed. Pöppig's Reise in Chile. Peru und auf dem Amazonenstrom in den Jahren 1827-1832. 2 Bde. Leipzig 1853. 4. Von demselben. - 9) P. Syri Mimi et aliorum sententiae cum Laberii prologo

et fragmentis moralibus ed. Jo. Conrad. Orellius. Lipsiae 1822. 8. Von demselben. - 10) Lepsius Denkmäler aus Ägypten und Äthiopien. 33-41. Liefer. à 10 Tafeln; dazu 5 Titel, 1 Inhaltsverzeichnis und 1 fliegendes Blatt. Von demselben. - 11) Busch Astronomische Beobachtungen auf der Sternwarte der Königl. Universität in Königsberg. 25. Abtheil. Königsberg 1852. fol. Dazu: Systematisches Verzeichnifs der in der Bibliothek der Königl. Universitäts-Sternwarte zu Königsberg enthaltenen Bücher. Königsberg 1852. 8. Von dem selben. - 12) J. G. Hoffmann's Nachlass kleiner Schriften staatswissenschaftlichen Inhalts. Berlin 1847. 8. Vom Königl. Schulcollegium. - 13) Strabonis Geographica recognovit Aug. Meineke. Lipsiae 1852. 8. 3 vol. Vom Herausgeber. - 14) Fr. Ad. Straufs Sinai und Golgatha. Reise in das Morgenland. Fünste verbesserte und vermehrte Auflage. Berlin 1853. 8. Vom Verfasser. - 15-17) Euripidis Medea ed. A. Kirchhoff. Berolini 1852. 8. Euripidis Troades ed. A. Kirchhoff. Berolini 1852. 8. Das Stadtrecht von Bantia. Ein Sendschreiben an Herrn Theod. Mommsen. Berlin 1853. 8. Sämmtliche drei Werke vom Herausgeber. - 18) Alciphronis rhetoris epistolae cum adnotatione critica editae ab Aug. Meinekio. Lipsiae 1853. 8. Vom Herausgeber. - 19) Nahumi de Nino vaticinium explicavit ex Assyriis monumentis illustravit Otto Strauss. Berolini 1853. 8. Vom Verfasser.

Für alle diese Gaben verfehle ich nicht, im Namen der Anstalt den Gebern den ergebensten Dank hiermit auszusprechen.

Für das physicalische Cabinet sind ein sehr starker Elektromagnet mit einer Vorrichtung für diamagnetische Versuche, ein Apparat um die Temperatur des Wassers bei seiner größten Dichtigkeit zu messen, ein Durchschnittsmodell einer Dampfmaschine, ein Maximum- und Minimum-Thermometer, ein Prismenstereoskop und mehrere kleinere Instrumente angeschafft worden.

Endlich fühle ich mich noch zu besonderem Dank für die werthvollen Musikstücke verpflichtet, mit welchen der Königl. Musikdirector Hr. Franz Commer die Musikaliensammlung unsres Gymnasiums zu beschenken die Güte gehabt hat.

VIII. Unterstützungen.

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
	A.	An	Unterstützungen für Schüler sind im La	aufe	e d.	J.	gezahl	t wor	den:
1.	aus	dem	Fonds für hülfsbedürftige und fleissige	Sch	ola	ren	400	Rthlr.	
2.	aus	der	Marwede-Silemannschen Stiftung				90	»	
3.	aus	dem	Kubitz'schen Vermächtnissfonds				10	2)	15 Sgr.
	B.	An	Stipendien für Studirende sind verausga	abt:					
1.	aus	dem	Fonds der Anstalt (Schulstipendien)				200	23	
2.	aus	dem	Adlerschen Vermächtnissfonds				400	n	
					Lat	us	1100	Rthlr.	15 Sgr.

						Transport		1100 Rthlr.		15 Sgr.		
3.	aus	dem	Volckmannschei	n Vermächtnissfond	s					200	3)	
4.	aus	dem	von Labesschen	Vermächtnissfonds						150	20	
5.	aus	dem	Reichhardschen	Vermächtnissfonds						80	"	
6.	aus	der	Marwede - Silema	nnschen Stiftung						130	33	
7.	aus	der	Ölrichsschen Stif	ftung						333	>>	
						im	im Ganzen		1993	Rthlr.	15 Sgr.	

Ausserdem erhielten durchschnittlich 22 Schüler freien Schulunterricht; auch wurde mehreren der hülfsbedürftigeren Schüler ganze oder theilweise Niederschlagung der geschuldeten Lehrgelder bewilligt.

1X. Die öffentliche Prüfung

wird Mittwoch am 28. September in nachstehender Ordnung gehalten werden:

Vormittags von 8½ Uhr an. Gesang. Obertertia: Latein Oberlehrer Schmidt, Mathematik Professor Jacobs. Untersecunda: Griechisch Adjunct Dr. Nauck, Geschichte Professor Giesebrecht. Obersecunda: Latein Professor Jacobs, Mathematik Professor Conrad. Unterprima: Griechisch Adjunct Dr. Kirchhoff, Latein Professor Seyffert. Deutsche Rede des Abiturienten Snethlage. Oberprima: Latein Professor Mützell. Ober- und Unterprima: Religion Adj. Dr. Hollenberg. Lateinische Rede des Abiturienten Fischer. Entlassung der Abiturienten. Gesang.

Nachmittags von 2½ Uhr an: Gesang. Unterquinta: Latein Adjunct Dr. Heffter. Unter- und Oberquinta: Französisch und Geographie Seminarist Groß. Quarta: Latein Adjunct Dr. Kirchhoff. Untertertia I: Griechisch Adjunct Pomtow, Latein Oberlehrer Täuber. Untertertia I und II: Mathematik Adjunct Dr. Planer. Untertertia II: Geographie Adjunct Dr. Heffter. Gesang.

Die Vertheilung der Prämien erfolgt nach der Prüfung der einzelnen Klassen.

Der Wintercursus beginnt mit dem 13. October. Zur Aufnahme neuer Schüler ist der Director vom 29. September an, mit Ausnahme der Sonntage, jeden Vormittag von 10 Uhr an bereit.

Text zu den Gesangstücken bei der Prüfung.

Vormittags, zu Aufang: Choral: Ach bleib mit deiner Gnade etc.; zum Schluß: Der zweite Psalm von Mendelssohn (achtstimmig):

1. Warum toben die Heiden, und die Leute reden so vergeblich? 2. Die Könige im Lande lehnen sich auf, und die Herren rathschlagen miteinander wider den Herrn und seinen Gesalbten:

3. Last uns zerreißen ihre Barde, und von uns wersen ihre Seile! 4. Aber der im Himmel wohnet, lachet ihrer, und der Herr spottet ihrer! 5. Er wird einst mit ihnen reden in seinem Zorn, und mit seinem Grimm wird er sie schrecken. 6. Aber ich habe meinen König eingesetzt auf meinem heiligen Berge Zion- 7. Ich will von einer solchen Weise predigen, dass der Herr zu mir gesagt hat: Du bist mein Sohn, heute habe ich dich gezeuget. 8. Heische von mir, so will ich Dir die Heiden zum Erbe geben, und der Welt Ende zum Eigenthum: 9. Du sollst sie mit eisernem Scepter zerschlagen, wie Töpse sollst Du sie zerbrechen. 10. So last euch nun weisen, ihr Könige, und last euch züchtigen, ihr Richter auf Erden. 11. Dienet dem Herrn mit Furcht, und freuet euch mit Zittern. 12. Küsset den Sohn, dass er nicht zürne, und ihr umkommt auf dem Wege; denn sein Zorn wird bald anbrennen; aber wohl allen, die auf ihn trauen.

Nachmittags, zu Anfang: 1) Sanctus von Bortniansky.

Heilig ist der Herr Zebaoth! Alle Lande sind seiner Ehre voll! Gelobt sei, der da kommt, im Namen des Herrn, Hosianna in der Höh'!

2) Offertorium von Naumann.

Lauda, Sion, Salvatorem, Lauda Ducem et pastorem In hymnis et canticis. Quantum potes, tantum aude, Quia major omni laude, Nec laudare sufficis.

Zum Schlus: Psalm 95 von A. E. Grell.

Hallelujah! Lob, Preis und Ehr' Sei unserm Gott je mehr und mehr Für alle seine Werke. Sein ist das Reich, die Herrlichkeit, Weit über alle Himmel weit Herrscht Er mit Huld und Stärke; Singet, bringet frohe Lieder, fallet nieder, zu erheben Ihn, durch den wir sind und leben!

Kommt herzu, lasset uns dem Herrn frohlocken und jauchzen dem Hort unsers Heils! Lasset uns mit Danken vor sein Angesicht kommen, und mit Psalmen ihm jauchzen. Denn der Herr ist ein großer Gott, und ein großer König über alle Götter.

Denn in seiner Hand ist, was die Erde bringet, und die Höhen der Berge sind auch sein; denn sein ist das Meer, und Er hat's gemacht, und seine Hände haben das Trockne bereitet.

Allseliger Gott! Vor der Zeit war Deine Macht und Herrlichkeit, und wird in Ewigkeit bestehen, wenn Welten untergehen. Beseligt fühlet sich mein Geist, so oft er Deinen Namen preis't; wie köstlich ist mir's, Dir lobsingen, Dir danken, Herr, Dir Ehre bringen. Hallelujah.